



Catalogue 13-217 Annual

Earnings of men and women

1994



Catalogue 13-217 Annuel

Gains des hommes et des femmes

1994

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Income and Housing Surveys Section,
Household Surveys Division,
Internet: income@statcan.ca

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 1-613-951-4633) or to the Statistics Canada Reference Centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinarolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section des enquêtes sur le revenu et le logement,
Division des enquêtes-ménages,
Internet: revenu@stacan.ca

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 1-613-951-4633) ou au Centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677


Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, la Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Earnings of men and women

1994

Gains des hommes et des femmes

1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 1995

Price: Canada: \$27.00
United States: US\$33.00
Other Countries: US\$38.00

Catalogue No. 13-217

ISSN 0829-6235

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Décembre 1995

Prix : Canada : 27 \$
États-Unis : 33 \$ US
Autres pays : 38 \$ US

N° 13-217 au catalogue

ISSN 0829-6235

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division with the collaboration of the Labour and Household Surveys Analysis Division.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages avec la collaboration de la Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1994
Statistics Canada Catalogue 13-217

Related Products and Services	7
Note	8
Highlights	9
Chart	
I. Average Earnings in Constant (1994) Dollars by Work Activity	9
II. Average Full-year Full-time Earnings in Constant (1994) Dollars for Women and Men	11
III. Female to Male Earnings Ratios for Full-year Full-time Workers	11
IV. Estimated Numbers of Earners by Work Activity	12
V. Estimated Numbers of All Earners and Full-year Full-time Workers for Women and Men	13
VI. Female to Male Earnings Ratios for Full-year Full-time Workers, by Age	15
Text Table	
I. Average Earnings in Constant (1994) Dollars of Women and Men and Female to Male Earnings Ratios, by Work Activity, 1967 to 1994	17
II. Female to Male Earnings Ratios for Full-year Full-time Workers by Selected Characteristics, 1980 to 1994	18
III. Estimated Numbers of Earners by Sex and Work Activity, 1980 to 1994	20

Table des matières

GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN
1994 - Statistique Canada Catalogue 13-217

	Page
--	------

Produits et services reliés	7
------------------------------------	---

Nota	8
-------------	---

Faits saillants	9
------------------------	---

Graphique

I. Gains moyens en dollars constants (1994) selon le travail	9
---	---

II. Gains moyens à temps plein toute l'année en dollars constants (1994) pour les femmes et les hommes	11
--	----

III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année	11
---	----

IV. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu selon le travail	12
--	----

V. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu et des travailleurs à temps plein toute l'année pour les femmes et les hommes	13
--	----

VI. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, selon l'âge	15
--	----

Tableau explicatif

I. Gains moyens en dollars constants (1994) des femmes et des hommes et ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes, selon le travail, 1967 à 1994	17
---	----

II. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année selon certaines caractéristiques, 1980 à 1994	18
--	----

III. Nombre estimatif de personnes gagnant un revenu, selon le sexe et le travail, 1980 à 1994	20
--	----

Table of Contents - Continued

EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1994
Statistics Canada Catalogue 13-217

Notes and Definitions 21

Table

1. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups and Sex, in Current and Constant (1994) Dollars, for Selected Years 26
2. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Provinces, Sex and Work Activity, 1994 32
3. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Number of Weeks Worked, Mostly Full-/Part-time and Sex, 1994 38
4. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Age, Sex and Work Activity, 1994 40
5. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Occupation and Sex, 1994 42
6. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Education, Sex and Work Activity, 1994 44
7. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Marital Status, Sex and Work Activity, 1994 46
8. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Type of Family and Relationship to Family Head and Work Activity, 1994 47
9. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Present Job Tenure, Sex and Work Activity, 1994 49

Tableau des matières - suite

GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN
1994 - Statistique Canada Catalogue 13-217

Notes et définitions 21

Tableau

1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1994) pour certaines années 26
2. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu selon la tranche de gains, la province, le sexe et le travail, 1994 32
3. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le nombre de semaines de travail, surtout à temps plein/à temps partiel et le sexe, 1994 38
4. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'âge, le sexe et le travail, 1994 40
5. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la profession et le sexe, 1994 42
6. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'instruction, le sexe et le travail, 1994 44
7. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'état matrimonial, le sexe et le travail, 1994 46
8. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le genre de famille et le lien avec le chef de famille et le travail, 1994 47
9. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la durée de l'emploi présent, le sexe et le travail, 1994 49

Table of Contents - Concluded

EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1994 Statistics Canada Catalogue 13-217

	Page
10. Average Earnings of Earners by Education, Age, Sex and Work Activity, 1994	51
11. Average Earnings of Earners by Marital Status, Age, Sex and Work Activity, 1994	52
12. Average Earnings of Earners by Marital Status, Education, Sex and Work Activity, 1994	53
13. Percentage Distribution of Wage and Salary Earners by Wage and Salary Group, Employment Status and Sex, 1994	54
14. Average Wages and Salaries and Percentage Distribution of Wage and Salary Earners by Age, Sex and Work Activity, 1994	54
Selected Publications	55

Tableau des matières - fin

GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1994 - Statistique Canada Catalogue 13-217

	Page
10. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'instruction, l'âge, le sexe et le travail, 1994	51
11. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'âge, le sexe et le travail, 1994	52
12. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'instruction, le sexe et le travail, 1994	53
13. Répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon la tranche de salaires et traitements, le statut d'activité et le sexe, 1994	54
14. Salaires et traitements moyens et répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon l'âge, le sexe et le travail, 1994	54
Publications choisies	55



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39290609030178>

Related Products and Services

Users should contact the Household Surveys Division for general inquiries about the data in this publication and for any information regarding the following services:

Annual Reports. Annual reports produced from the Survey of Consumer Finances (SCF) are:

Income Distributions by Size in Canada,
Catalogue 13-207,

Earnings of Men and Women, Catalogue 13-217,

Family Incomes (Census Families), Catalogue 13-208,

Income After Tax, Distributions by Size in Canada,
Catalogue 13-210,

Characteristics of Dual-Earner Families,
Catalogue 13-215, and

Household Facilities and Equipment by Income and Other
Characteristics, Catalogue 13-218;

User-sponsored questions of particular interest to the user can be included on various questionnaires on a cost-recovery basis;

Custom tabulations can be produced according to user needs on a cost-recovery basis; and

Microdata files relating to data in this report and earlier years can be purchased by interested users:

Economic Families,

Census Families,

Individuals, age 15 years and over, with and without income,

Household Income, Facilities and Equipment, and

Key File which allows linking of the four files listed above.

Contact:

Income and Housing Surveys Section
Household Surveys Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Telephone (613) 951-4633
Facsimile Number (613) 951-3012

Produits et services reliés

Nous demandons aux utilisateurs de communiquer avec la Division des enquêtes-ménages pour obtenir des renseignements sur les données de cette publication ou sur les services suivants:

Publications annuelles. Voici les publications annuelles préparées à partir de l'Enquête sur les finances des consommateurs (EFC);

Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, Catalogue 13-207,

Gains des hommes et des femmes, Catalogue 13-217

Revenu des familles (Familles de recensement),
Catalogue 13-208,

Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, Catalogue 13-210,

Caractéristiques des familles comptant deux soutiens,
Catalogue 13-215, et

Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, Catalogue 13-218;

Des questions parrainées par l'utilisateur d'un intérêt particulier à celui-ci peuvent être insérées aux questionnaires, selon le mode de recouvrement de frais;

Des totalisations sur demande peuvent être préparées suivant les besoins de l'utilisateur, selon le mode de recouvrement des frais; et

Des fichiers de microdonnées, se rapportant aux données contenues dans cette publication ainsi que celles des années antérieures, peuvent être obtenus par les utilisateurs intéressés:

Les familles économiques,

Les familles de recensement,

Les particuliers, âgés de 15 ans et plus, avec et sans revenu,

Revenu des ménages et équipement ménager, et

Fichier clé permettant de faire un raccordement des quatre fichiers mentionnés ci-haut.

Renseignements:

Section des enquêtes sur le revenu et le logement
Division des enquêtes-ménages
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Téléphone (613) 951-4633
Numéro du télécopieur (613) 951-3012

Note

The November 1995 release of *Income Distributions by Size in Canada, 1994* (Catalogue No. 13-207) revealed that inflation-adjusted family income recovered some ground after four years of decline. Growth in earnings, the most important source of family income, was primarily responsible for this recovery.

This report examines the earnings of individuals contributing to the family income, focussing on differences between males and females. Highlights are based on data for **full-year full-time** workers which minimize the effect of gender-specific differences in the amount of work done over the course of the year. It thus provides a more accurate picture of earnings differentials due to other factors. However, restricting the comparisons to full-year full-time workers does not eliminate all work pattern differences between males and females. For example, Labour Force data show that in 1994 female full-time workers worked, on average, 39.6 usual hours a week compared with 44.2 hours for male full-time workers.

Estimates from the Survey of Consumer Finances (SCF) for the period of 1980 to 1993 have been revised. These revisions reflect the move to the 1991 Census base, the adjustment of population estimates for net Census undercoverage, and the inclusion of non-permanent residents. **All analysis and historical data in this report are based on the revised series.**

In January of 1995, the Labour Force Survey (LFS) introduced a new sample design and a modified weighting system. Since the SCF is a supplement to the LFS, estimates for 1994 also reflect these LFS updates.

For details concerning these changes and references for additional information, see **Notes and Definitions** in this report.

Nota

La publication, *Répartition du revenu au Canada selon la taille, 1994* (Catalogue 13-207), parue en novembre 1995, faisait état, qu'en 1994, les revenus des familles, ajustés pour tenir compte de l'inflation, ont recouvré un peu de terrain, après quatre années de déclin continu. Les gains, étant la plus importante source de revenu familial, ont été le facteur déterminant de cette reprise.

Cette publication examine les gains des individus contribuant au revenu familial, portant l'attention sur les différences entre les hommes et les femmes. Les faits saillants de cette publication sont fondés sur des données concernant les personnes ayant travaillé à **temps plein toute l'année** de manière à réduire au minimum l'effet des différences par sexe dans le volume de travail effectué durant l'année. On obtient ainsi une évaluation plus précise des écarts de revenus attribuables à d'autres facteurs. Par contre, le fait de limiter les comparaisons aux personnes ayant travaillé à temps plein toute l'année n'élimine pas toutes les différences de modalités de travail entre les hommes et les femmes. Par exemple, les données sur la population active révèlent qu'en 1994 les femmes ayant travaillé à temps plein ont travaillé, en moyenne, 39.6 heures habituelles par semaine contre 44.2 chez leurs homologues masculins.

Les estimations de l'Enquête sur les finances des consommateurs (EFC) pour la période comprise entre 1980 à 1993 ont été révisées pour tenir compte de l'adoption des données du recensement de 1991 comme base, du rajustement des estimations de la population découlant du sous-dénombrement net dans le cadre du recensement et de l'inclusion des résidents non permanents. **Toutes les analyses et les données chronologiques reproduites dans le présent rapport sont fondées sur les séries de données révisées.**

En janvier 1995, un nouveau plan d'échantillonnage et un système de pondération modifié ont été appliqués à l'Enquête sur la population active (EPA). Puisque l'EFC est un supplément de l'EPA, les estimations de 1994 reflètent également les mises à jour apportées à l'EPA.

Pour obtenir de plus amples détails au sujet de ces changements et pour connaître des sources de référence renfermant des renseignements supplémentaires, voir **Notes et Définitions** dans le présent rapport.

EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1994

Highlights

Earnings Show Significant Growth in 1994

Average earnings for full-year full-time earners in 1994 were \$35,861, an increase of 2.0% from 1993. A 2.8% increase in the number of full-year, full-time earners during 1994 contributed to the first real growth in family income since 1989.

GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1994

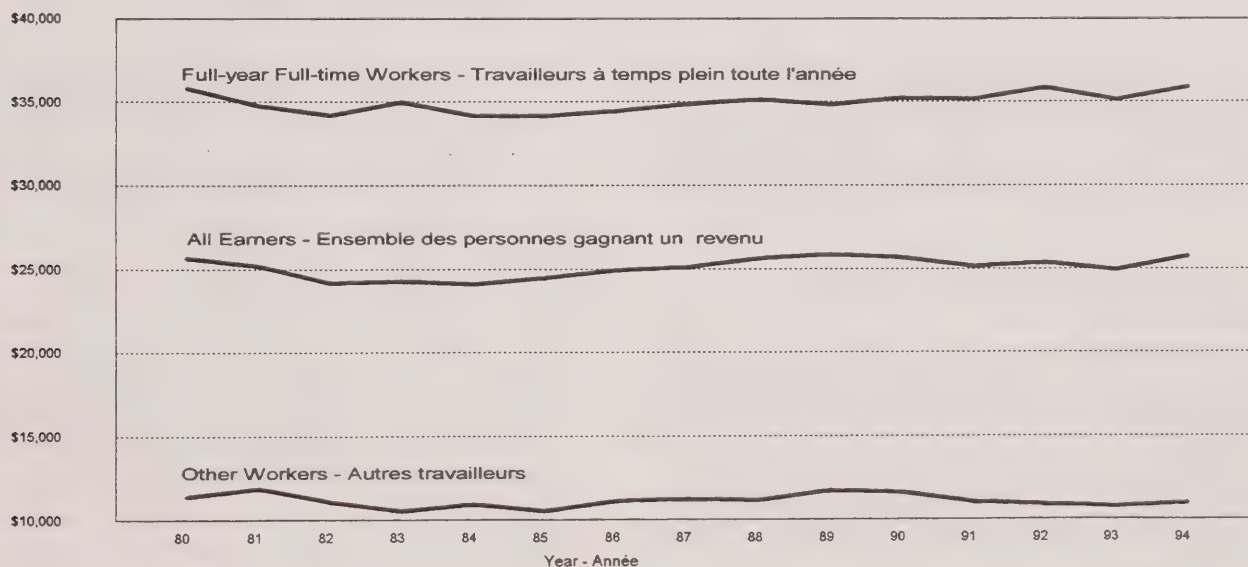
Faits saillants

Croissance marquée des gains en 1994

En 1994, les gains moyens des personnes gagnant un revenu à temps plein toute l'année s'établissaient à 35 861 \$, une augmentation de 2,0 % par rapport à 1993. Une croissance de 2,8 % du nombre de personnes gagnant un revenu et travaillant à temps plein toute l'année en 1994 a contribué à la première hausse réelle du revenu familial depuis 1989.

CHART I. Average Earnings in Constant (1994) Dollars by Work Activity

GRAPHIQUE I. Gains moyens en dollars constants (1994) selon le travail



Growth in Male Earnings Outpaces Females

A significant gain for men in 1994, following years of stagnation, was responsible for the observed growth in full-year full-time earnings. The average earnings of men who worked full-year, full-time was \$40,717, up 2.9% from 1993. In part, the increase for men can be attributed to employment growth in higher wage goods-producing industries. (Men hold most jobs in this sector.) Women working full-year full-time had 1994 average earnings of \$28,423, unchanged from 1993. While men's earnings had varied little since 1977, ranging between \$39,000 and \$41,000, earnings of women had followed an upward trend before stalling in 1993.

L'accroissement des gains chez les hommes l'emporte sur les femmes

Les augmentations appréciables pour les hommes en 1994, après des années de stagnation, ont été à l'origine de la croissance des gains des personnes travaillant à temps plein toute l'année. Les gains moyens des hommes qui travaillaient à temps plein toute l'année s'établissaient à 40 717 \$, en hausse de 2,9 % depuis 1993. Cette augmentation pour les hommes peut être attribuée, en partie, à la croissance de l'emploi dans le secteur des industries productrices de biens ayant les salaires plus élevés. (Les hommes détenaient la plupart des emplois dans ce secteur.) Les femmes travaillant à temps plein toute l'année ont eu en 1994 des gains moyens de 28 423 \$, situation inchangée par rapport à 1993. Les gains des hommes avaient peu fluctué depuis 1977, se situant entre 39 000 \$ et 41 000 \$, alors que les gains des femmes avaient suivi une courbe ascendante avant de se stabiliser en 1993.

Drop in Female to Male Earnings Ratio

As a result of these changes, the female to male earnings ratio dropped significantly to 69.8% in 1994 from 72.2% in 1993. This was the largest one-year decline in the ratio since 1967 (first year of measurement).

Une baisse du ratio des gains des femmes par rapport aux hommes

À la suite de ces changements, le ratio des gains des femmes par rapport aux hommes s'est établi à 69,8% en 1994, une diminution marquée par rapport aux 72,2% de 1993. C'est la baisse la plus grande du ratio sur une période d'un an à survenir depuis 1967 (première année d'estimation).

While this ratio had been increasing since 1967 (when the ratio was 58.4%), the trend accelerated between 1989 and 1993, advancing from 66.0% to 72.2%. These increases were due to significant growth in average female earnings at a time when average male earnings remained stalled.

Ce ratio suivait une hausse depuis 1967 (il s'établissait alors à 58,4 %), qui s'est accélérée entre 1989 et 1993, période au cours de laquelle il est passé de 66,0% à 72,2%. Ces progressions étaient attribuables à une croissance appréciable des gains moyens des femmes à une époque où les gains moyens des hommes plafonnaient.

As the drop in the 1994 earnings ratio was due to the first significant advance for male earnings in years, rather than to decreases in female earnings, almost all female earnings growth of recent years was retained. Consequently, the 1994 ratio was still higher than for any year prior to 1992.

Étant donné que la baisse du ratio des gains en 1994 était attribuable à la première croissance appréciable des gains des hommes depuis des années, et non à la diminution des gains des femmes, la croissance des gains des femmes au cours des dernières années s'est maintenue. Par conséquent, le ratio de 1994 était plus élevé que toute autre année antérieure à 1992.

CHART II. Average Full-year Full-time Earnings in Constant (1994) Dollars of Women and Men

GRAPHIQUE II. Gains moyens à temps plein toute l'année en dollars constants (1994) pour les femmes et les hommes

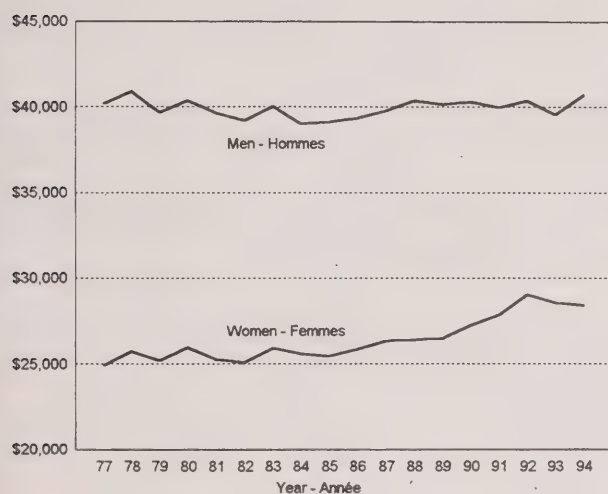
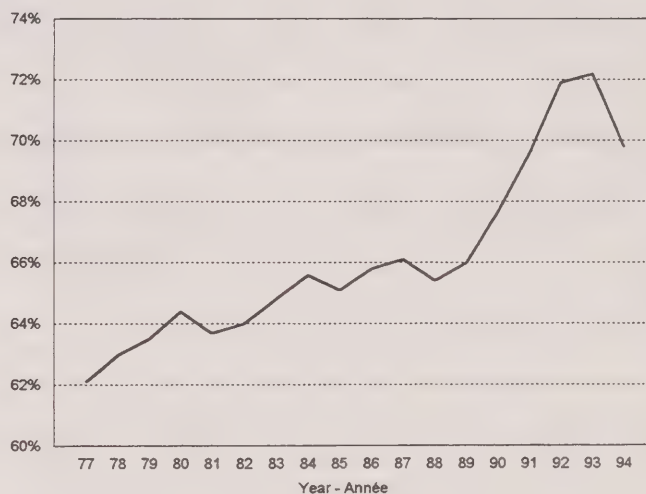


CHART III. Female to Male Earnings Ratios for Full-year Full-time Workers

GRAPHIQUE III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année



Full-year Full-time Work Rebounds

In 1994, an estimated 9,291,000 workers had earnings from full-year full-time employment, an increase of 256,000 from 1993. This was the first significant increase in five years, reflecting renewed strength in the labour market. A large portion of this increase can be attributed to strong job growth in the higher wage goods-producing industries.

Reprise du travail à temps plein toute l'année

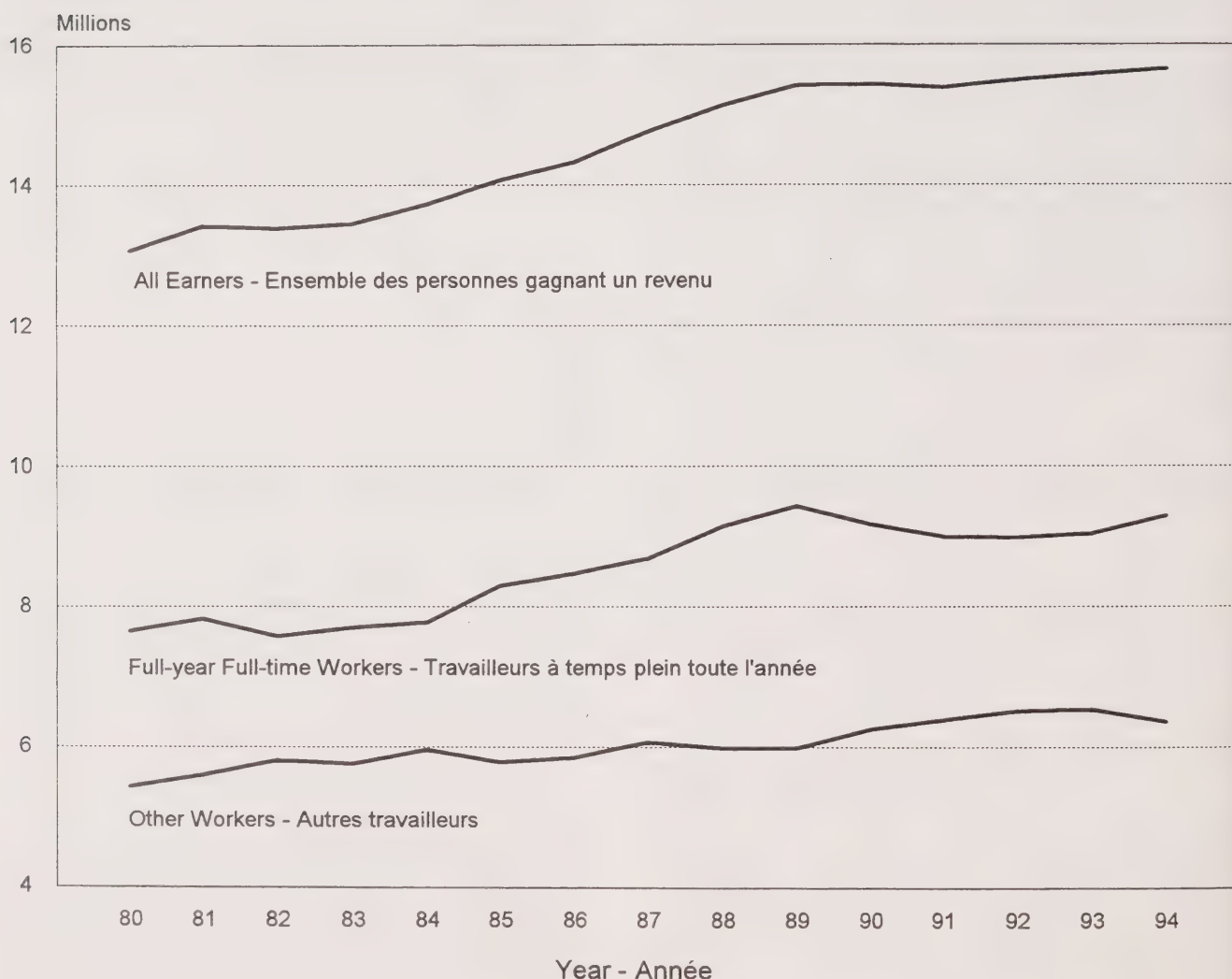
En 1994, on estime que 9 291 000 travailleurs ont tiré des gains d'un emploi à temps plein toute l'année, soit une augmentation de 256 000 par rapport à 1993. C'est la première augmentation importante en cinq ans, signe d'un renouvellement de la demande sur le marché du travail. Une grande partie de cette augmentation peut être attribuée à une forte croissance de l'emploi dans le secteur des industries productrices de biens ayant les salaires plus élevés.

As a result of these increases, more than half of the 452,000 full-year, full-time jobs lost between 1989 and 1992 were recovered during 1994. At the same time, the number of part-time or part-year workers declined for the first time since 1989.

Suite à ces augmentations, plus de la moitié des 452 000 emplois à temps plein toute l'année qui avaient été perdus entre 1989 et 1992 ont été récupérés en 1994. Parallèlement, le nombre de travailleurs à temps partiel ou pendant une partie de l'année a fléchi pour la première fois depuis 1989.

CHART IV. Estimated Numbers of Earners by Work Activity

GRAPHIQUE IV. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu selon le travail



Majority of Increase in Full-Year Full-time Work Experienced by Men

Men accounted for most of the 1994 growth in full-year, full-time employment, with an increase of 228,000. However, the number of males employed full-year, full-time in 1994 was still below the 1989 record level.

For women, 1994 was the third year of growth in full-year full-time employment. As a result, the number of women matched the record level seen in 1989.

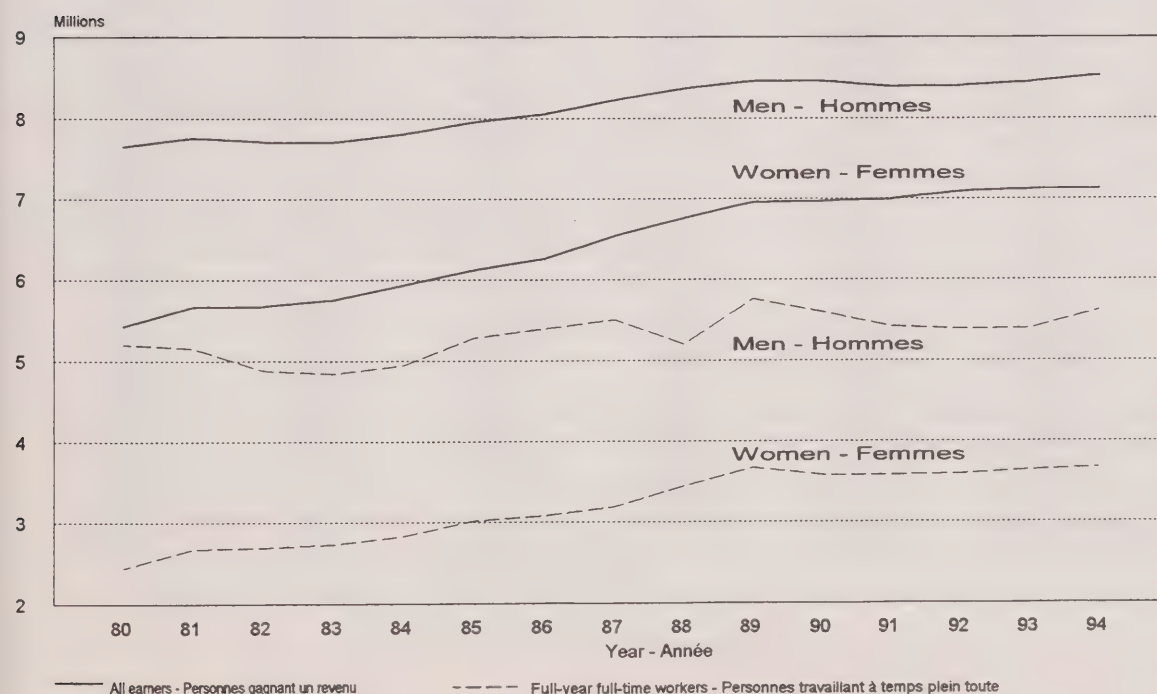
Le travail à temps plein toute l'année en hausse principalement chez les hommes

En 1994, ce sont les hommes qui rendent compte de la plus grande partie (228 000) de la croissance du nombre d'emplois à temps plein toute l'année. Cependant, le nombre d'hommes occupés à temps plein toute l'année en 1994 est resté inférieur au niveau record de 1989.

Du côté des femmes, 1994 était la troisième année de croissance de l'emploi à temps plein toute l'année. Ainsi donc, le nombre de femmes a égalé le niveau record observé en 1989.

CHART V. Estimated Numbers of All Earners and Full-year Full-time Workers for Women and Men

GRAPHIQUE V. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu et des travailleurs à temps plein toute l'année pour les femmes et les hommes



Since January 1995, improvements in labour market conditions have lost some momentum. Although employment continues to grow, the pace of both full-time and part-time job creation has been weak. As well, wage settlements to date in 1995 have not shown any real gains. These factors suggest that growth in the number of full-year full-time earners and in their average earnings could weaken in 1995.

Single Women Earn As Much As Single Men

The female to male earnings ratio was 91.5% for single (never married) earners, compared with 65.3% for married and 72.8% for others (widowed, divorced or separated). When education is factored in, there was a small difference in average earnings for university-educated single males and females (95.4%). Historically, the female to male ratios have been consistently highest for singles, followed by those in the "other" marital status category, while the ratios have been lowest for married earners.

Single males working full-year full-time earned \$30,634, substantially less than married men (\$43,304) and those with other marital statuses (\$41,113). For females, the variation by marital status was small (\$28,044, \$28,269 and \$29,944, respectively).

Depuis janvier 1995, les conditions du marché du travail ne s'améliorent plus au même rythme. Bien que la croissance de l'emploi se poursuive, le rythme de création d'emplois à temps plein et à temps partiel a été faible. En outre, les règlements salariaux intervenus jusqu'à maintenant, en 1995, ne reflètent pas de hausses réelles. Ces facteurs semblent indiquer que la croissance du nombre de personnes gagnant un revenu et travaillant à temps plein toute l'année, ainsi que de leurs gains moyens, pourrait s'affaiblir en 1995.

Les femmes célibataires gagnent autant que les hommes célibataires

Le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes était de 91,5 % pour les personnes célibataires (jamais mariées) gagnant un revenu, comparativement à 65,3 % pour les personnes mariées et à 72,8 % pour les autres (les personnes séparées, divorcées ou les veufs ou veuves). Lorsqu'on tient compte de l'éducation, la différence entre les gains moyens des hommes et des femmes célibataires et universitaires était faible (95,4 %). Historiquement, les ratios ont bougé de façon continue vers le haut plus significativement pour les célibataires suivis par ceux catégorisés par «autre» état matrimonial. Tandis que les ratios ont bougé vers le bas pour les personnes mariées gagnant un revenu.

Les hommes célibataires travaillant à temps plein toute l'année gagnaient 30 634 \$, soit sensiblement moins que les hommes mariés (43 304 \$), et ceux catégorisés par les autres états matrimoniaux (41 113 \$). Du côté des femmes, la variation selon l'état matrimonial était faible (28 044 \$, 28 269 \$ et 29 944 \$ respectivement).

Earnings Ratio Highest for Young

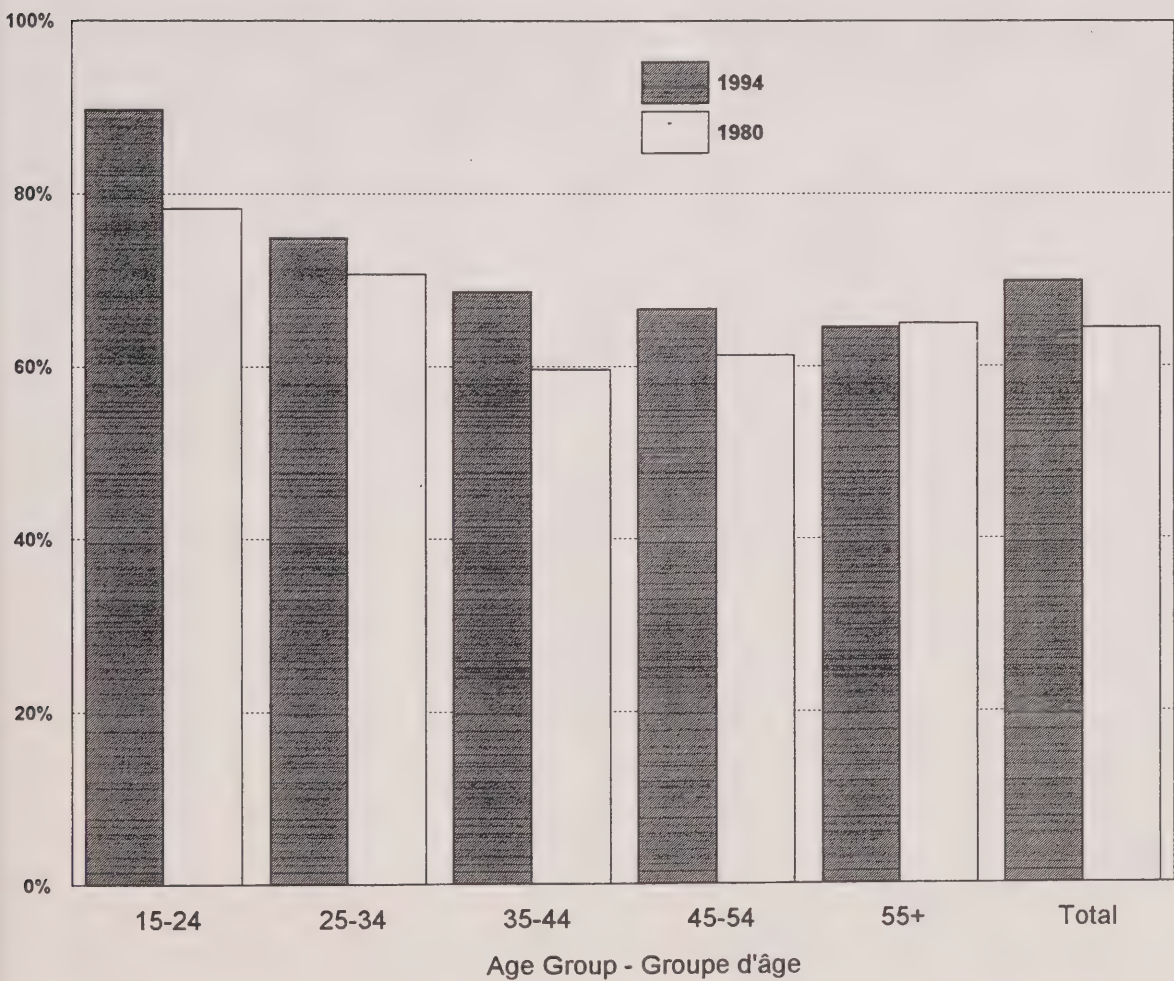
In 1994, the female to male earnings ratio ranged from 89.7% in the 15 to 24 age group to 66.6% and 64.5% in the 45 to 54 years, and 55 years and over age groups, respectively. Ratios have trended upward over time for all age groups, but the historical relationship of higher ratios in younger age groups has been maintained.

Le ratio des gains plus élevé pour les jeunes

En 1994, le ratio des gains des femmes par rapport aux hommes s'échelonnait de 89,7 % chez les 15 à 24 ans à 66,6 % chez les 45 à 54 ans et 64,5 % chez les 55 ans et plus. Au cours des ans, les ratios ont eu une tendance à la hausse chez tous les groupes d'âge, mais le lien historique de ratios plus élevés chez les jeunes a été maintenu.

CHART VI. Female to Male Earnings Ratios for Full-year Full-time Workers, by Age

GRAPHIQUE VI. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, selon l'âge



Females 15 to 24 years of age had the lowest earnings at \$19,269 while those 45 to 54 years of age recorded the highest at \$30,868. Corresponding data for males were \$21,490 (for those aged 15 to 24 years) and \$46,349 (aged 45 to 54 years).

Par groupe d'âge, ce sont les femmes de 15 à 24 ans qui gagnaient le moins (19 269 \$) et celles de 45 à 54 ans, qui gagnaient le plus (30 868 \$). Les chiffres correspondants chez les hommes étaient de 21 490 \$ (15 à 24 ans) et de 46 349 \$ (45 à 54 ans).

University Educated are Highest Paid

Males with eight years or less of schooling earned on average \$30,147 compared with \$56,098 for male university graduates. Corresponding data for females were \$20,384 (grade eight or less) and \$40,252 (university degree).

Les universitaires sont les mieux payés

Un homme ayant huit années d'études ou moins, gagnait en moyenne 30 147 \$, comparativement à 56 098 \$ pour un diplômé universitaire. Les données correspondantes chez les femmes étaient de 20 384 \$ (8^e année ou moins) et de 40 252 \$ (grade universitaire).

The female to male earnings ratio ranged from 65.6% for earners with some secondary school education to 71.8% for those with a university degree.

Le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes s'échelonnait entre 65,6 % pour les personnes gagnant un revenu et ayant fait des études secondaires partielles et 71,8 % pour celles ayant un grade universitaire.

TEXT TABLE I. Average Earnings in Constant (1994) Dollars of Women and Men and Female to Male Earnings Ratios, by Work Activity, 1967 to 1994

TABLEAU EXPLICATIF I. Gains moyens en dollars constants (1994) des femmes et des hommes et ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes, selon le travail, 1967 à 1994

Year	Full-year full-time workers (a)			Other workers			All earners		
	Travailleurs à temps plein toute l'année (a)			Autres travailleurs			Ensemble des personnes gagnant un revenu		
Année	Women	Men	Earnings ratio	Women	Men	Earnings ratio	Women	Men	Earnings ratio
	Femmes	Hommes	Ratio des gains	Femmes	Hommes	Ratio des gains	Femmes	Hommes	Ratio des gains
	\$		%	\$		%	\$		%
1967	17,760	30,405	58.4	6,380	12,617	50.6	11,631	25,230	46.1
1969	19,457	33,166	58.7	7,578	16,485	46.0	12,315	26,948	45.7
1971	21,449	35,953	59.7	7,158	14,197	50.4	13,557	28,926	46.9
1972	22,267	37,222	59.8	7,351	14,224	51.7	13,828	29,989	46.1
1973	22,475	37,922	59.3	7,512	14,389	52.2	14,127	30,537	46.3
1974	23,486	39,430	59.6	8,211	15,387	53.4	14,813	31,242	47.4
1975	24,341	40,438	60.2	8,130	16,061	50.6	15,378	31,983	48.1
1976	25,603	43,294	59.1	8,936	17,039	52.4	15,911	34,077	46.7
1977	24,944	40,198	62.1	9,086	14,951	60.8	16,413	32,332	50.8
1978	25,765	40,900	63.0	8,666	14,772	58.7	16,357	32,196	50.8
1979	25,187	39,683	63.5	9,010	15,549	57.9	16,528	32,053	51.6
1980	25,993	40,391	64.4	8,876	14,455	61.4	16,584	32,094	51.7
1981	25,265	39,639	63.7	9,245	14,842	62.3	16,800	31,323	53.6
1982	25,087	39,198	64.0	8,623	13,682	63.0	16,433	29,847	55.1
1983	25,956	40,050	64.8	8,117	13,031	62.3	16,584	30,031	55.2
1984	25,601	39,032	65.6	9,070	12,946	70.1	16,959	29,474	57.5
1985	25,464	39,132	65.1	8,764	12,510	70.1	16,998	30,177	56.3
1986	25,879	39,329	65.8	9,568	12,922	74.0	17,587	30,597	57.5
1987	26,331	39,808	66.1	9,772	12,816	76.2	17,852	30,877	57.8
1988	26,432	40,394	65.4	9,646	13,009	74.2	18,200	31,653	57.5
1989	26,488	40,146	66.0	10,095	13,697	73.7	18,741	31,721	59.1
1990	27,285	40,297	67.7	9,757	13,795	70.7	18,754	31,339	59.8
1991	27,847	39,992	69.6	9,220	13,129	70.2	18,754	30,474	61.5
1992	29,032	40,383	71.9	9,493	12,506	75.9	19,404	30,375	63.9
1993	28,580	39,572	72.2	9,266	12,424	74.6	19,145	29,754	64.3
1994	28,423	40,717	69.8	9,725	12,449	78.1	19,359	31,087	62.3

(a) "Full-year" is defined as 50 to 52 weeks for data prior to 1981 and 49 to 52 weeks for more recent data.

Pour les données antérieures à 1981 le terme "toute l'année" signifiait 50 à 52 semaines tandis qu'il signifie 49 à 52 semaines pour les données plus récentes.

**TEXT TABLE II. Female to Male Earnings Ratios for Full-year Full-time Workers by Selected Characteristics,
1980 to 1994**

	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987
per cent - pourcentage								
By age								
15 to 24 years	89.7	90.3	92.2	86.0	87.5	80.7	82.6	82.3
25 to 34	74.9	76.6	78.5	76.4	73.8	73.0	72.4	73.1
35 to 44	68.6	72.5	69.9	69.6	67.6	64.9	62.7	65.0
45 to 54	66.6	67.8	69.0	65.7	61.8	60.1	62.3	61.3
55 and over	64.5	69.1	66.8	62.7	63.7	62.1	60.7	61.3
Total	69.8	72.2	71.9	69.6	67.7	66.0	65.4	66.1
By marital status								
Single	91.5	94.0	97.0	90.1	88.6	91.1	88.5	92.3
Married	65.3	68.1	66.8	65.1	62.9	60.2	61.0	61.0
Other	72.8	69.7	75.5	75.8	73.8	75.2	67.1	67.4
Total	69.8	72.2	71.9	69.6	67.7	66.0	65.4	66.1
By education								
0 to 8 years	67.6	69.0	71.9	66.7	61.6	59.4	57.4	58.6
Some secondary	65.6	61.2	67.1	64.1	63.7	59.8	62.1	63.4
Graduated from high school	68.9	71.7	70.7	69.3	66.6	65.9	62.1	63.4
Some post-secondary	69.9	65.6	68.8	69.0	67.3	62.6	64.0	65.5
Post-secondary certificate or diploma	69.1	73.9	71.4	70.9	67.9	67.6	65.9	69.2
University degree	71.8	76.1	74.2	72.5	73.3	70.0	72.3	70.1
Total	69.8	72.2	71.9	69.6	67.7	66.0	65.4	66.1

TABLEAU EXPLICATIF II. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs
à temps plein toute l'année selon certaines caractéristiques, 1980 à 1994

1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	
							Selon l'âge
79.1	80.9	80.9	79.8	79.6	76.6	78.2	15 à 24 ans
71.6	71.1	72.5	73.4	71.4	69.5	70.6	25 à 34
65.2	64.2	63.5	63.4	61.1	61.5	59.6	35 à 44
60.4	58.6	60.6	59.9	58.5	57.0	61.2	45 à 54
65.4	63.2	64.4	60.7	64.0	65.8	64.9	55 et plus
65.8	65.1	65.6	64.8	64.0	63.7	64.4	Total
							Selon l'état matrimonial
86.9	88.4	86.5	83.9	88.5	86.0	88.7	Célibataire
61.0	60.5	61.6	61.6	59.3	59.2	60.3	Marié
75.2	68.8	71.3	70.5	70.3	67.8	70.3	Autre
65.8	65.1	65.6	64.8	64.0	63.7	64.4	Total
							Selon instruction
56.3	58.4	57.6	52.4	58.6	60.5	57.4	0 à 8 ans
64.5	62.4	64.1	63.1	61.6	62.0	63.6	Études secondaires partielles
64.5	62.4	64.1	63.1	61.6	62.0	63.6	Études secondaires complétées
62.7	62.8	64.8	66.0	66.9	65.6	64.9	Études postsecondaires partielles
69.8	71.2	70.0	66.2	67.7	65.0	70.3	Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
67.3	68.7	67.6	70.3	67.4	68.3	65.7	Grade universitaire
65.8	65.1	65.6	64.8	64.0	63.7	64.4	Total

TEXT TABLE III. Estimated Numbers of Earners by Sex and Work Activity, 1980 to 1994

TABLEAU EXPLICATIF III. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu, selon le sexe et le travail, 1980 à 1994

Year	Full-year full-time workers			Other workers			All earners		
	Travailleurs à temps plein toute l'année			Autres travailleurs			Ensemble des personnes gagnant un revenu		
Année	Women	Men	Total	Women	Men	Total	Women	Men	Total
	Femmes	Hommes		Femmes	Hommes		Femmes	Hommes	
'000									
1980	2,443	5,198	7,641	2,982	2,446	5,428	5,425	7,644	13,069
1981	2,673	5,153	7,826	2,996	2,600	5,596	5,669	7,753	13,422
1982	2,693	4,883	7,576	2,983	2,824	5,808	5,676	7,707	13,383
1983	2,729	4,843	7,573	3,022	2,854	5,875	5,751	7,697	13,448
1984	2,829	4,941	7,771	3,099	2,858	5,957	5,929	7,799	13,728
1985	3,018	5,278	8,296	3,104	2,675	5,779	6,122	7,953	14,074
1986	3,079	5,391	8,470	3,184	2,663	5,847	6,263	8,054	14,318
1987	3,191	5,500	8,690	3,348	2,719	6,067	6,539	8,219	14,758
1988	3,444	5,695	9,139	3,315	2,670	5,985	6,759	8,364	15,124
1989	3,669	5,762	9,431	3,287	2,694	5,980	6,956	8,456	15,411
1990	3,579	5,596	9,175	3,393	2,857	6,250	6,971	8,454	15,425
1991	3,579	5,415	8,994	3,413	2,971	6,385	6,992	8,386	15,378
1992	3,596	5,383	8,979	3,492	3,015	6,508	7,088	8,398	15,486
1993	3,641	5,394	9,035	3,477	3,056	6,533	7,118	8,450	15,568
1994	3,669	5,622	9,291	3,452	2,905	6,357	7,121	8,527	15,648

Notes and Definitions

Survey of Consumer Finances

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. The 1995 Survey of Consumer Finances (SCF) was a supplement to the April Labour Force Survey (LFS) using two thirds (approximately 38,000 households) of the regular sample. The sample represents all families and individuals in Canada with the exception of the following:

- (i) residents of the Yukon and Northwest Territories,
- (ii) members of households located on Indian reserves,
- (iii) full-time members of the Armed Forces and inmates of institutions.¹

Individuals were asked by interviewers to supply information on their 1994 incomes and to answer the standard (LFS) questions and a few supplementary questions on their work experience. In this report, the focus is on persons 15 years of age and over who reported some earnings (i.e. wages and salaries and/or net income from self-employment) during the reference year.²

Of the 39,406 households sampled, 37,594 provided labour force information while the remaining 1,812 either could not be contacted or refused to participate. The sample of 37,594 households providing labour force data in turn consisted of 70,590 individuals with income 15 years of age and over. Of these persons, 54,863 provided income details; income data had to be imputed for the remaining 15,727 because they failed to provide some or all of the details on their incomes. All those who were full-time members of the armed forces and those who received no earnings in 1994 were excluded from the sample of 70,590 income recipients 15 years of age and over. As a result, the sample base for the statistical tables presented in this report contains 51,888 records.

1. Institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, orphanages, homes for the aged, etc.

2. The terms **reference year** and **income year** are both used in this report to mean the full calendar year, January to December, prior to data collection.

Notes et définitions

Enquête sur les finances des consommateurs

Les statistiques de la publication sont tirées des données recueillies au cours d'une enquête menée auprès d'un échantillon de ménages. L'enquête de 1995 sur les finances des consommateurs (EFC) constituait un supplément à l'enquête d'avril sur la population active (EPA) utilisant deux tiers (soit environ 38 000 ménages) de l'échantillon régulier. L'échantillon représente l'ensemble des familles et des particuliers au Canada sauf:

- i) les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest,
- ii) les membres des ménages vivant dans les réserves indiennes,
- iii) les membres à temps plein des Forces armées et les pensionnaires d'institutions¹:

Les interviewers ont demandé aux enquêtés de fournir des renseignements sur leurs revenus de 1994 et de répondre aux questions régulières de l'EPA ainsi qu'à quelques questions supplémentaires sur leurs antécédents de travail. La présente publication porte sur les personnes âgées de 15 ans et plus qui ont déclaré des gains (c'est-à-dire des salaires et des traitements et/ou un revenu net provenant d'un travail autonome) durant l'année de référence.²

Des 39 406 ménages composant l'échantillon, 37 594 ont fourni de l'information sur la population active, tandis que les 1 812 ménages restants n'ont pu être contactés ou ont refusé de participer. Les 37 594 ménages de l'échantillon ayant fourni des données sur la population active comprenaient 70 590 bénéficiaires d'un revenu âgés de 15 ans et plus. De ce total, 54 863 personnes ont fourni des données sur leurs revenus; les données sur le revenu des 15 727 personnes restantes ont dû être imputées, étant donné qu'elles avaient omis de fournir une partie ou la totalité des renseignements demandés sur leurs revenus. Toutes les personnes qui étaient membres à temps plein des Forces armées et celles qui n'avaient reçu aucun gain en 1994 ont été exclues de l'échantillon des 70 590 personnes bénéficiaires d'un revenu âgées de 15 ans et plus. En conséquence, l'échantillon de base ayant servi aux tableaux statistiques présentés dans cette publication regroupe 51 888 dossiers.

1. Institutions telles que les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour déficients mentaux, les orphelinats et les foyers pour personnes âgées, etc.

2. Les termes **année de référence** et **année de revenu** utilisés dans cette publication se rapportent à l'année civile entière, janvier à décembre, qui précède la collecte des données.

Changes for SCF 1995. The 1995 Survey of Consumer Finances (SCF) was conducted as a supplement to the April Labour Force Survey (LFS). For the first time, computer assisted interviewing (CAI) was used to collect the SCF data instead of a paper document.

In January of 1995, the LFS introduced a new sample design and a modified weighting system. Details on the changes can be found in the feature articles of the October 1994, December 1994 and January 1995 editions of the report *The Labour Force*, Catalogue 71-001. A summary of these changes, which impact the SCF, are given below.

Sample Design. The new sample design now includes persons residing in Canada who are neither Canadian citizens nor landed immigrants. Specifically the following groups of people are included:

- persons claiming refugee status;
- students from other countries attending school in Canada on student visas;
- persons from other countries in Canada on work permits;
- persons who have a Minister's permit to reside in Canada; and
- non-Canadian born dependents of the above four categories.

The new design includes less clustering and more sample in urban areas (as per the feature articles from Catalogue 71-001 cited above).

Weighting. Population estimates moved from a 1986 Census base to a 1991 Census base.

Population estimates now include non-permanent residents.

A new method of compensating for household non-responses takes into account patterns of non response that vary according to the number of months the households have been in the sample.

Family and individual estimates are based on the LFS weighting system.

Revision of the Survey of Consumer Finances Estimates. The SCF data have been revised for the period 1980 to 1993. These revisions reflect the move to the 1991 Census base, the adjustment of population estimates for net Census undercoverage, the inclusion of non-permanent residents and the use of a weighting procedure based on the LFS weighting system. Beginning with the release of 1994 data, all analysis will be based on the revised series.

Changements pour l'EFC de 1995. En 1995, l'Enquête sur les finances des consommateurs (EFC) a été effectuée comme complément de l'enquête d'avril sur la population active (EPA). Pour la première fois, les données de l'EFC ont été recueillies au moyen d'interviews assistées par ordinateur (IAO) plutôt que d'un questionnaire sur papier.

En janvier 1995, un nouveau plan d'échantillonnage et un système de pondération modifié ont été appliqués à l'EPA. Pour plus de détails sur ces changements, prière de consulter les articles vedettes des numéros d'octobre 1994, de décembre 1994 et de janvier 1995 du rapport intitulé *La population active* (Catalogue 71-001). Un résumé de ces changements, qui ont influé sur l'EFC, figure ci-après.

Plan de sondage. Le nouveau plan de sondage inclus maintenant dans l'enquête les personnes qui résident au Canada et qui ne sont ni des citoyens canadiens ni des immigrants reçus. Spécifiquement, les groupes de personnes suivant sont inclus:

- les demandeurs du statut de réfugiés;
- les étudiants venant d'autres pays qui fréquentent une école au Canada et qui détiennent un permis d'étudiant;
- les personnes venant d'autres pays qui séjournent au Canada et qui détiennent un permis de travail;
- les personnes qui séjournent au Canada et qui détiennent un permis ministériel; et
- les personnes nées à l'étranger qui sont à la charge de celles faisant partie de l'une des quatre catégories précédentes.

Le nouveau plan prévoit un moins grand nombre de grappes et un plus grand nombre d'échantillons dans les régions urbaines (comme en font foi les articles vedettes du Catalogue 71-001).

Pondération. Les estimations de la population sont maintenant fondées sur le recensement de 1991 plutôt que sur celui de 1986.

Les estimations de la population englobent maintenant les résidents non permanents.

Une nouvelle méthode de prise en compte de la non-réponse des ménages tient compte des modèles de non-réponse qui varient selon le nombre de mois au cours desquels les ménages sont demeurés dans l'échantillon.

Les estimations relatives aux familles et aux particuliers sont fondées sur la méthode de pondération de l'EPA.

Révision des estimations de l'enquête sur les finances des consommateurs. Les données de l'EFC ont été révisées pour la période comprise entre 1980 et 1993. Ces révisions traduisent l'adoption des données du recensement de 1991 comme base, le rajustement des estimations de la population découlant du sous-dénombrement net dans le cadre du recensement, l'inclusion des résidents non permanents et l'utilisation d'une procédure de pondération fondée sur la méthode de pondération de l'EPA. À compter de 1994, toutes les analyses seront fondées sur les séries de données révisées.

For a more detailed account of the sample size, data collection, response rate, processing and imputation of income data, weighting procedures and definitions of the terms used in this report, see **Income Distributions by Size in Canada, 1993** (Statistics Canada, Catalogue 13-207).

Families, Individuals and Their Characteristics

Family. In this publication, the family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit and related by blood, marriage (including common law relationships) or adoption. Thus, all relatives living together at the time of the survey were considered to comprise one family whatever the degree of family relationship.

Family members of husband-wife families are classified as "husband", "wife" and "other" whereas those of all other families have been classified as "head" and "other"; the category "other", in both cases, consists of children and/or other relatives.

Unattached individual. An unattached individual is a person living alone or in a household where he/she is not related to other household members.

Earners. An earner is a person who received wages or a salary and/or net income from self-employment during the reference year.

Education. The classification "education" is presented in six categories:

- (i) 0 to 8 years (the highest grade of elementary school completed);
- (ii) some secondary education;
- (iii) graduated from high school;
- (iv) some post-secondary (attended a post-secondary institution, university or non-university, or trades program through apprenticeship, vocational schools or private trade schools. Did not receive degree, certificate or diploma);
- (v) post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate); and
- (vi) university degree (bachelor degree or above).

Employment Status. This is classified into three categories depending on the person's employment status during the reference week of the survey:

- (i) employee or paid worker, employed or unemployed;

Pour obtenir plus de renseignements sur la taille de l'échantillon, la collecte des données, le taux de réponse, les méthodes de contrôle et d'imputation du revenu, les techniques de pondération et les définitions des termes utilisés, le lecteur est prié de consulter la publication **Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1993** (Statistique Canada, Catalogue 13-207).

Familles, particuliers et leurs caractéristiques

Famille. Aux fins de la présente publication, la famille se définit comme un groupe de personnes qui partagent le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance (y compris les unions consensuelles) ou par adoption. Ainsi, tous les parents qui vivaient ensemble au moment de l'enquête forment une seule unité familiale, quel que soit leur lien de parenté.

Les membres des familles époux-épouse sont désignés par "époux", "épouse" et "autre", tandis que ceux de l'ensemble des autres familles sont désignés par "chef" et "autre"; dans les deux cas, la catégorie "autre" désigne les enfants et (ou) les autres parents.

Personne seule. Il s'agit d'une personne qui vit seule ou dans un ménage, sans avoir de lien de parenté avec d'autres membres du ménage.

Personne gagnant un revenu. Il s'agit d'une personne qui a reçu un salaire ou traitement et (ou) un revenu net provenant d'un emploi autonome pendant l'année de référence.

Instruction. La variable "instruction" se divise en six catégories:

- i) 0 à 8 années (le plus haut niveau d'études primaires achevées);
- ii) études secondaires partielles;
- iii) études secondaires complétées;
- iv) études postsecondaires partielles (personnes qui ont fréquenté un établissement d'enseignement post-secondaire, universitaire ou non universitaire, ou un programme d'apprentissage ou un cours de formation offerts par des écoles de métiers. N'ont pas reçu de grade, de certificat ni de diplôme);
- v) certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier); et
- vi) grade universitaire (baccalauréat et plus).

Statut d'activité. Les travailleurs sont répartis en trois catégories, selon qu'ils correspondent, durant la semaine de référence de l'enquête, à l'une ou l'autre des trois descriptions suivantes:

- i) employé ou travailleur rémunéré, occupé ou en chômage;

- (ii) employer or own account worker, employed or unemployed in a farm or non-farm activity; and
- (iii) not in the labour force, i.e. neither employed nor unemployed.³

As these categories are based on the person's employment status at the time of the survey, they may not necessarily reflect his or her status during the reference year for which income data were collected.

Work Activity is defined as follows:

- (i) **Full-year full-time worker.** A person who worked mostly 30 hours or more per week (or usually worked less than 30 hours, but considered him/herself to be employed full-time) for 49 to 52 weeks in the reference year.
- (ii) **Other worker.** A person who worked mostly 29 hours or less per week for 49 to 52 weeks or worked less than 49 weeks in the reference year is treated as "other worker".

Occupation. The categorization of occupations is based on the 1980 Standard Occupational Classification. The occupational categories refer to the job currently held (for those employed in the reference week) or to the last job held in the last five years. This may not necessarily be the same occupation in which they were engaged during all or part of the reference year. Persons who were not in the labour force at the time of the survey are excluded as well as persons who were unemployed and had not worked in the past five years or who had never worked.

Job Tenure. This indicates the number of continuous years, as of the time of the survey, that a person has worked for his or her present employer. This is not synonymous with the number of years a person has been in the labour force. Specifically, in many cases job tenure will be shorter than the time spent in the labour force due to changes in employers and periods spent outside of the labour force since first entering it. It may also be noted that:

- (i) vacations, sick leave or other absences from work are not considered as a break in employment, if during the absence the employer-employee relationship was maintained;

3. According to the (LFS) concepts, a person is employed during the reference week if he/she did any work at all or had a job, but was not at work due to illness, vacation, labour dispute, etc. For more detailed definitions of the "employed" and "unemployed" categories, see the "Definitions and Explanations" section of **The Labour Force** (Statistics Canada, Catalogue 71-001).

- ii) employeur ou travailleur à son compte, occupé ou en chômage, qu'il s'agisse d'une activité agricole ou non agricole; et

- iii) inactif, c'est-à-dire ni occupé, ni en chômage³.

Comme ces catégories sont fondées sur le statut d'activité des personnes observé au moment de l'enquête, elles ne reflètent peut-être pas nécessairement la situation réelle au cours de l'année de référence pour laquelle les données sur le revenu ont été recueillies.

Travail est défini comme suit:

- i) **Travailleurs à temps plein toute l'année.** Les personnes ayant travaillé surtout 30 heures ou plus par semaine (ou ayant travaillé normalement moins de 30 heures mais se considérant quand même travailleurs à temps plein) pendant 49 à 52 semaines durant l'année de référence.
- ii) **Autres travailleurs.** Les personnes ayant travaillé en grande partie 29 heures ou moins par semaine pendant 49 à 52 semaines ou ayant travaillé moins de 49 semaines durant l'année de référence.

Profession. Le classement des professions est fondé sur la Classification type des professions de 1980. Les catégories professionnelles renvoient à l'emploi actuel (dans le cas des personnes occupées durant la semaine de référence) ou au dernier emploi détenu au cours des cinq dernières années. Il ne s'agit donc pas nécessairement du même emploi qu'elles occupaient pendant une partie ou la totalité de l'année de référence. Les personnes qui ne faisaient pas partie de la population active au moment de l'enquête sont exclues, de même que celles qui étaient en chômage et qui n'avaient pas travaillé au cours des cinq années précédentes ou qui n'avaient jamais travaillé.

Durée de l'emploi. Il faut comprendre par durée de l'emploi le nombre d'années continues, au moment de l'enquête, au cours desquelles une personne a été au service de son employeur actuel et non pas le nombre d'années pendant lesquelles une personne a fait partie de la population active. En fait, il arrive dans de nombreux cas que la durée de l'emploi soit plus courte que la durée au sein de la population active, en raison de changements d'employeur et de périodes d'inactivité depuis le premier emploi. Il convient peut-être aussi de noter les points suivants:

- i) les vacances, congés de maladie et autres absences ne sont pas considérés comme une rupture de la durée de l'emploi si, durant l'absence, le rapport employeur-employé a été maintenu;

3. Selon les concepts de l'Enquête sur la population active, une personne est considérée comme occupée pendant la semaine de référence si elle a effectué un travail quelconque ou si elle avait un emploi mais qu'elle n'a pas travaillé en raison de maladie, de congé, de conflit de travail, etc. Pour obtenir une définition plus détaillée des personnes "occupées" et "en chômage", consultez la partie "Définitions et explications" de la publication **La population active** (Statistique Canada, Catalogue 71-001).

- (ii) for seasonal workers, the job tenure refers to the most recent period of uninterrupted work and not the date when they began to work for the present employer the first time; and
- (iii) for persons who work on an "on-call" basis, job tenure refers to the most recent period of time that they have been doing at least some work each week. It does not represent the length of time that has elapsed since they first worked "on-call" for a given employer.

Total Earnings consist of wages and salaries and/or net income from self-employment.

Total Income consists of money income from wages and salaries, net income from self-employment, investment income, government transfer payments, pensions and miscellaneous income.

Standard Error of Average Earnings

The standard error of average earnings is not only a statistical measure of the sampling error, but also, partially measures the effect of non-sampling errors without reflecting any systematic biases in the data. The standard error is calculated by taking into account the complex nature of the sample design; it is not calculated on the assumption of a simple random sample. Records in which some of the information was imputed due to non-response, along with "complete response" records are used in the estimation of standard errors.

The statistical use of standard errors can be illustrated as follows: the standard error of average earnings of males in Alberta is given in Table 2 (all earners) as \$555 and the average earnings amount is \$30,806. The range of average earnings, which in 95% of possible samples contains the average if the entire population were enumerated, is the average earnings for the group plus or minus two times the standard error. Therefore, the 95% confidence interval for average earnings of male earners living in Alberta from the current data is \$29,696 to \$31,916.

- ii) en ce qui concerne les travailleurs saisonniers, la durée de l'emploi désigne la plus récente période de travail ininterrompue et non pas la date à laquelle ils ont commencé à travailler pour leur employeur actuel pour la première fois; et
- iii) en ce qui concerne les travailleurs sur appel, la durée de l'emploi désigne la plus récente période au cours de laquelle ils ont travaillé au moins chaque semaine. Elle ne désigne pas la durée écoulée depuis le premier travail sur appel effectué pour un employeur donné.

Total des gains. Le total des gains est constitué de salaires et traitements et/ou du revenu net provenant d'un emploi autonome.

Revenu total. Le revenu total comprend toutes les recettes provenant de salaires et traitements, revenu net provenant d'un emploi autonome, revenu de placements, transferts du gouvernement, pensions et revenus divers.

Erreur type des gains moyens

L'erreur type des gains moyens n'est pas seulement une mesure statistique de l'erreur d'échantillonnage; elle sert également à mesurer partiellement l'effet des erreurs non dues à l'échantillonnage sans toutefois traduire les biais systématiques dans les données. L'erreur type est calculée en tenant compte de la complexité du plan de sondage; elle n'est pas calculée à partir de l'hypothèse d'un échantillon aléatoire simple. L'estimation des erreurs types a été faite en tenant compte des dossiers auxquels on avait imputé certaines données en raison de non-réponses, ainsi que des dossiers à "réponses complètes".

L'utilisation statistique de l'erreur type peut être illustrée comme suit: l'erreur type des gains moyens des hommes en Alberta (tableau 2, ensemble des personnes gagnant un revenu) est de 555 \$ et l'estimation des gains moyens est de 30 806 \$. L'intervalle des gains moyens qui contiendrait, dans 95 % des échantillons possibles, la moyenne des gains qu'on obtiendrait si l'on dénombrait la population totale est les gains moyens du groupe plus ou moins deux fois l'erreur type. Par conséquent, l'intervalle de confiance de 95 % pour le revenu moyen des hommes gagnant un revenu en Alberta, calculé à partir des données courantes, varie de 29 696 \$ à 31 916 \$.

TABLE 1. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups and Sex, in Current and Constant (1994) Dollars for Selected Years

Earnings group	Both Sexes						
	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
per cent - pourcentage							
Current dollars - Dollars courants							
Under \$5,000	26.9	24.8	25.6	25.0	24.1	23.0	21.3
\$ 5,000-\$ 9,999	18.0	16.5	15.3	14.9	14.9	14.4	13.7
10,000- 14,999	17.5	16.5	14.3	13.4	12.9	12.7	12.4
15,000- 19,999	14.3	14.3	13.6	12.1	12.0	12.1	11.6
20,000- 24,999	10.6	11.0	10.5	10.4	10.6	10.2	10.5
25,000- 29,999	5.9	7.3	7.9	8.4	8.4	8.0	8.4
30,000- 34,999	3.1	4.3	5.5	6.0	6.3	6.5	7.3
35,000- 39,999	1.5	2.2	3.0	3.6	4.2	4.8	5.2
40,000- 44,999	0.7	1.3	1.7	2.3	2.6	3.3	3.4
45,000- 49,999	0.5	0.7	0.8	1.2	1.2	1.7	2.1
50,000- 59,999	0.4	0.6	0.9	1.2	1.4	1.7	2.1
60,000 and over	0.5	0.5	0.9	1.4	1.4	1.7	2.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 13,184	14,560	15,473	16,449	17,015	17,973	19,075
Median earnings	\$ 11,444	12,654	13,194	13,749	14,234	14,979	16,091
Average income	\$ 14,675	16,230	17,629	18,483	19,092	20,077	21,288
Number of records	22,050	53,989	53,494	19,641	50,038	50,208	44,776
Estimated numbers	'000 13,069	13,422	13,383	13,448	13,728	14,074	14,318
Standard error of average earnings	\$ 85	80	91	124	94	105	130
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 18,391	20,075	21,892	23,690	24,136	25,116	26,377
Estimated numbers of full-year full-time workers	'000 7,641	7,826	7,576	7,573	7,771	8,296	8,470
Constant (1994) dollars - Dollars constants (1994)							
Under \$5,000	17.2	16.6	19.0	19.6	19.4	18.7	17.3
\$ 5,000-\$ 9,999	10.6	11.0	11.5	11.4	11.5	11.7	11.8
10,000- 14,999	9.0	9.5	9.3	10.2	10.2	10.3	10.0
15,000- 19,999	9.6	9.3	9.1	9.0	9.0	8.7	9.6
20,000- 24,999	9.0	9.6	9.7	7.9	8.7	9.7	8.8
25,000- 29,999	8.7	9.0	8.4	9.3	8.5	8.3	8.4
30,000- 34,999	7.2	8.4	7.4	6.3	6.9	6.7	7.3
35,000- 39,999	7.4	6.3	6.3	6.9	6.4	5.6	6.6
40,000- 44,999	5.6	5.6	5.2	5.3	5.2	5.4	5.0
45,000- 49,999	4.3	3.9	4.3	3.3	4.0	3.7	4.4
50,000- 59,999	5.5	5.2	4.8	5.4	5.1	5.7	5.2
60,000 and over	5.9	5.6	5.0	5.3	5.1	5.4	5.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 25,656	25,189	24,159	24,281	24,069	24,444	24,905
Median earnings	\$ 22,270	21,891	20,601	20,295	20,135	20,372	21,009
Average income	\$ 28,558	28,078	27,525	27,283	27,007	27,306	27,795
Standard error of average earnings	\$ 165	138	142	183	133	143	170
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 35,789	34,730	34,182	34,969	34,142	34,159	34,439

TABLEAU 1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1994) pour certaines années

Les deux sexes								Tranche de gains
1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
per cent - pourcentage								
Current dollars - Dollars courants								
20.5	18.9	16.8	16.8	17.0	18.0	17.4	16.2	Moins de \$5,000
13.2	12.9	12.3	12.8	12.6	11.8	11.9	11.8	\$ 5,000-\$ 9,999
11.9	11.3	11.7	10.4	10.3	10.0	10.1	10.0	10,000- 14,999
11.0	11.2	10.6	10.0	9.2	8.4	9.0	8.6	15,000- 19,999
10.9	10.6	10.9	10.0	9.3	9.0	9.2	8.8	20,000- 24,999
8.4	8.4	8.8	9.2	9.1	8.4	8.4	8.3	25,000- 29,999
7.1	7.8	7.9	8.0	7.8	7.5	7.6	8.2	30,000- 34,999
5.6	5.7	6.1	6.0	6.0	6.4	6.3	6.4	35,000- 39,999
4.2	4.4	4.6	4.6	4.8	5.2	4.9	5.3	40,000- 44,999
2.5	2.6	3.2	3.0	3.6	3.8	3.8	3.7	45,000- 49,999
2.4	3.2	3.6	4.6	4.9	5.5	5.6	6.0	50,000- 59,999
2.3	3.1	3.6	4.6	5.4	6.0	5.8	6.6	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
20,056	21,312	22,574	23,457	24,287	24,855	24,860	25,750	\$ Gains moyens
16,987	18,096	19,355	19,994	20,478	21,041	20,925	21,879	\$ Gains médians
22,151	23,522	25,153	26,158	27,228	27,880	27,882	28,461	\$ Revenu moyen
60,040	52,365	57,494	62,058	56,926	51,509	50,985	51,888	Nombre de dossiers
14,758	15,124	15,411	15,425	15,378	15,486	15,568	15,648	'000 Nombre estimatif
156	128	165	154	153	176	190	141	\$ Erreur type des gains moyens
27,847	29,202	30,404	32,209	33,960	35,133	35,081	35,861	\$ Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année
8,690	9,139	9,431	9,175	8,994	8,979	9,035	9,291	'000 Nombre estimatif des travailleurs à temps plein toute l'année
Constant (1994) dollars - Dollars constants (1994)								
17.2	16.6	15.3	15.8	16.7	17.7	17.3	16.2	Moins de \$5,000
11.5	11.5	11.3	12.2	12.2	11.7	11.8	11.8	\$ 5,000-\$ 9,999
10.0	9.6	10.6	9.7	10.1	9.9	10.0	10.0	10,000- 14,999
9.5	9.4	9.1	9.6	9.3	8.3	9.1	8.6	15,000- 19,999
8.5	9.4	9.7	8.8	9.1	8.9	9.2	8.8	20,000- 24,999
8.9	8.3	9.4	9.1	8.7	8.5	8.4	8.3	25,000- 29,999
7.4	7.5	7.5	8.3	7.7	7.2	7.5	8.2	30,000- 34,999
6.3	6.7	5.8	6.1	6.1	6.5	6.1	6.4	35,000- 39,999
5.2	5.1	5.6	5.2	5.1	5.3	5.1	5.3	40,000- 44,999
4.0	4.4	4.4	3.6	3.7	3.9	4.0	3.7	45,000- 49,999
5.9	5.2	5.5	5.3	5.3	5.8	5.7	6.0	50,000- 59,999
5.6	6.3	5.9	6.3	6.0	6.3	5.9	6.6	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
25,106	25,640	25,863	25,651	25,145	25,353	24,903	25,750	\$ Gains moyens
21,264	21,771	22,175	21,864	21,201	21,463	20,961	21,879	\$ Gains médians
27,729	28,298	28,818	28,605	28,189	28,439	27,930	28,461	\$ Revenu moyen
195	154	189	168	158	180	190	141	\$ Erreur type des gains moyens
34,859	35,132	34,834	35,222	35,159	35,837	35,142	35,861	\$ Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année

TABLE 1. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups and Sex, in Current and Constant (1994) Dollars, for Selected Years - Continued

Earnings group	1980		1981		1982	
	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes
per cent - pourcentage						
Current dollars - Dollars courants						
Under \$5,000	18.6	38.6	17.3	35.0	19.2	34.3
\$ 5,000-\$ 9,999	13.4	24.6	12.6	21.7	11.9	19.9
10,000- 14,999	15.4	20.5	13.3	20.7	11.6	17.9
15,000- 19,999	18.0	9.1	15.9	12.2	13.5	13.8
20,000- 24,999	15.1	4.3	15.0	5.5	13.1	7.0
25,000- 29,999	8.6	2.0	10.5	2.9	10.9	4.0
30,000- 34,999	5.0	0.5	6.6	1.2	8.3	1.6
35,000- 39,999	2.6	0.1	3.5	0.5	4.6	0.9
40,000- 44,999	1.2	0.1	2.2	0.1	2.7	0.3
45,000- 49,999	0.8	0.0	1.2	0.1	1.3	0.1
50,000- 59,999	0.6	0.0	1.0	0.1	1.4	0.1
60,000 and over	0.7	0.1	0.9	0.1	1.6	0.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 16,492	8,522	18,106	9,711	19,116	10,525
Median earnings	\$ 15,727	7,317	17,100	8,454	17,713	8,955
Average income	\$ 18,216	9,685	20,008	11,063	21,634	12,191
Number of records	12,781	9,269	31,514	22,475	30,935	22,559
Estimated numbers	'000 7,644	5,425	7,753	5,669	7,707	5,676
Standard error of average earnings	\$ 127	83	115	75	141	83
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 20,756	13,357	22,913	14,604	25,105	16,067
Estimated numbers of full-year full-time workers	'000 5,198	2,443	5,153	2,673	4,883	2,693
Constant (1994) dollars - Dollars constants (1994)						
Under \$5,000	11.7	24.9	11.2	24.1	14.0	25.9
\$ 5,000-\$ 9,999	7.5	14.9	8.3	14.7	9.1	14.7
10,000- 14,999	6.8	12.2	7.2	12.6	7.2	12.2
15,000- 19,999	7.1	13.0	7.3	12.0	7.3	11.5
20,000- 24,999	7.1	11.7	7.8	12.1	8.3	11.7
25,000- 29,999	9.1	8.2	9.1	8.8	8.4	8.4
30,000- 34,999	8.8	4.9	10.2	6.0	8.7	5.5
35,000- 39,999	9.8	3.9	8.6	3.3	8.2	3.7
40,000- 44,999	7.9	2.5	7.8	2.6	7.1	2.6
45,000- 49,999	6.4	1.4	5.7	1.4	6.4	1.4
50,000- 59,999	8.2	1.7	7.9	1.5	7.2	1.5
60,000 and over	9.6	0.8	9.0	0.9	8.1	0.8
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 32,094	16,584	31,323	16,800	29,847	16,433
Median earnings	\$ 30,605	14,239	29,583	14,625	27,657	13,982
Average income	\$ 35,448	18,847	34,614	19,139	33,779	19,035
Standard error of average earnings	\$ 247	162	199	130	220	130
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 40,391	25,993	39,639	25,265	39,198	25,087

TABLEAU 1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1994) pour certaines années - suite

1983		1984		1985		1986			
Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Tranche de gains	
per cent - pourcentage									
Current dollars - Dollars courants									
18.7	33.6	18.9	31.0	17.1	30.6	16.1	28.0	Moins de \$5,000	
11.8	19.1	11.5	19.4	11.5	18.1	10.8	17.6	\$ 5,000-\$ 9,999	
11.3	16.2	10.8	15.6	10.6	15.4	10.1	15.4	10,000- 14,999	
11.1	13.4	10.5	14.0	10.3	14.5	9.9	13.9	15,000- 19,999	
12.4	7.7	11.9	9.0	11.1	8.9	10.5	10.5	20,000- 24,999	
11.0	4.9	10.8	5.2	9.9	5.5	10.3	6.1	25,000- 29,999	
8.3	2.9	8.9	2.8	9.1	3.1	9.7	4.1	30,000- 34,999	
5.5	1.1	6.2	1.5	7.0	1.8	7.6	2.0	35,000- 39,999	
3.6	0.5	4.0	0.8	5.0	1.1	5.2	1.1	40,000- 44,999	
1.9	0.2	2.0	0.3	2.7	0.4	3.3	0.4	45,000- 49,999	
2.1	0.1	2.3	0.2	2.7	0.3	3.2	0.6	50,000- 59,999	
2.2	0.2	2.2	0.3	2.8	0.3	3.3	0.4	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
20,345	11,235	20,836	11,989	22,188	12,498	23,434	13,470	\$	Gains moyens
18,713	9,284	19,167	9,890	20,186	10,424	21,477	11,451	\$	Gains médians
22,714	12,822	23,191	13,700	24,595	14,208	26,003	15,224	\$	Revenu moyen
11,123	8,518	28,362	21,676	28,140	22,068	25,183	19,593		Nombre de dossiers
7,697	5,751	7,799	5,929	7,953	6,122	8,054	6,263	'000	Nombre estimatif
184	112	140	97	155	100	198	119	\$	Erreur type des gains moyens
27,132	17,584	27,593	18,098	28,772	18,723	30,122	19,821	\$	Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année
4,843	2,729	4,941	2,829	5,278	3,018	5,391	3,079	'000	Nombre estimatif des travailleurs à temps plein toute l'année
Constant (1994) dollars - Dollars constants (1994)									
14.2	26.9	15.0	25.2	13.7	25.3	13.2	22.6	Moins de \$5,000	
9.1	14.5	9.1	14.7	9.6	14.5	9.0	15.5	\$ 5,000-\$ 9,999	
8.2	12.8	8.0	13.0	8.1	13.2	8.1	12.5	10,000- 14,999	
7.6	11.0	7.6	10.9	7.2	10.6	7.8	11.9	15,000- 19,999	
6.9	9.3	7.5	10.3	8.4	11.4	7.6	10.3	20,000- 24,999	
9.1	9.5	8.1	8.9	7.9	8.9	7.6	9.3	25,000- 29,999	
7.6	4.6	7.9	5.7	7.9	5.1	8.3	6.0	30,000- 34,999	
8.8	4.4	8.1	4.2	6.9	3.9	8.3	4.4	35,000- 39,999	
7.1	2.8	7.1	2.7	7.6	2.6	6.7	2.7	40,000- 44,999	
4.7	1.6	5.9	1.6	5.4	1.6	6.3	1.9	45,000- 49,999	
8.2	1.7	7.6	1.7	8.6	1.9	8.0	1.7	50,000- 59,999	
8.7	0.9	8.1	1.1	8.7	1.1	9.0	1.2	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
30,031	16,584	29,474	16,959	30,177	16,998	30,597	17,587	\$	Gains moyens
27,622	13,704	27,113	13,990	27,454	14,177	28,042	14,951	\$	Gains médians
33,528	18,927	32,805	19,379	33,451	19,324	33,951	19,877	\$	Revenu moyen
272	165	198	137	211	136	259	155	\$	Erreur type des gains moyens
40,050	25,956	39,032	25,601	39,132	25,464	39,329	25,879	\$	Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année

TABLE 1. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups and Sex, in Current and Constant (1994) Dollars, for Selected Years - Concluded

Earnings group	1987		1988		1989		1990	
	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes
per cent - pourcentage								
Current dollars - Dollars courants								
Under \$5,000	15.0	27.5	14.0	24.9	12.4	22.2	13.1	21.4
\$ 5,000-\$ 9,999	10.4	16.8	9.8	16.8	9.5	15.6	9.7	16.5
10,000- 14,999	9.9	14.4	8.8	14.4	9.5	14.3	8.2	13.0
15,000- 19,999	9.3	13.1	9.3	13.5	8.4	13.2	8.2	12.2
20,000- 24,999	10.8	10.9	9.7	11.7	9.8	12.3	9.0	11.1
25,000- 29,999	9.8	6.7	9.9	6.6	9.2	8.3	9.4	8.9
30,000- 34,999	9.2	4.5	10.1	5.0	10.2	5.0	9.4	6.3
35,000- 39,999	7.9	2.8	7.9	2.9	8.1	3.6	7.6	4.1
40,000- 44,999	6.3	1.5	6.5	1.8	6.7	2.1	6.5	2.3
45,000- 49,999	3.8	0.7	4.1	0.8	4.9	1.0	4.4	1.4
50,000- 59,999	3.8	0.6	5.0	1.0	5.5	1.4	7.0	1.7
60,000 and over	3.8	0.5	5.0	0.7	5.8	0.9	7.6	1.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 24,666	14,261	26,310	15,128	27,687	16,358	28,658	17,150
Median earnings	\$ 22,490	12,006	24,188	12,893	25,201	14,245	25,981	14,636
Average income	\$ 27,050	15,994	28,815	16,974	30,656	18,464	31,695	19,443
Number of records	33,359	26,681	28,687	23,678	31,420	26,074	33,912	28,146
Estimated numbers	'000 8,219	6,539	8,364	6,759	8,456	6,956	8,454	6,971
Standard error of average earnings	\$ 217	131	195	129	267	125	228	139
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 31,800	21,034	33,576	21,971	35,041	23,120	36,850	24,951
Estimated numbers of full-year full-time workers	'000 5,500	3,191	5,695	3,444	5,762	3,669	5,596	3,579
Constant (1994) dollars - Dollars constants (1994)								
Under \$5,000	12.8	22.7	12.2	22.1	11.0	20.4	12.2	20.1
\$ 5,000-\$ 9,999	8.9	14.7	9.0	14.6	8.8	14.3	9.4	15.6
10,000- 14,999	7.6	12.9	7.0	12.9	8.4	13.1	7.4	12.5
15,000- 19,999	8.1	11.3	7.8	11.3	7.5	11.1	8.0	11.6
20,000- 24,999	7.2	10.0	8.0	11.1	7.8	12.0	7.5	10.3
25,000- 29,999	8.6	9.3	7.5	9.2	9.1	9.9	8.9	9.4
30,000- 34,999	8.4	6.1	8.7	6.0	8.5	6.3	9.3	7.0
35,000- 39,999	7.8	4.4	8.4	4.5	7.4	3.8	7.3	4.6
40,000- 44,999	6.9	3.1	7.1	2.7	7.4	3.4	6.9	3.2
45,000- 49,999	5.7	1.9	6.2	2.1	6.3	2.0	5.2	1.7
50,000- 59,999	9.0	2.1	7.9	1.7	8.5	1.9	7.8	2.2
60,000 and over	9.0	1.3	10.1	1.7	9.2	1.8	10.1	1.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 30,877	17,852	31,653	18,200	31,721	18,741	31,339	18,754
Median earnings	\$ 28,153	15,029	29,100	15,511	28,873	16,320	28,412	16,005
Average income	\$ 33,861	20,021	34,666	20,421	35,122	21,154	34,660	21,262
Standard error of average earnings	\$ 272	164	235	155	306	143	249	152
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 39,808	26,331	40,394	26,432	40,146	26,488	40,297	27,285

TABLEAU 1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1994) pour certaines années - fin

1991		1992		1993		1994			
Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Tranche de gains	
per cent - pourcentage									
Current dollars - Dollars courants									
13.4	21.3	14.8	21.7	14.3	21.0	12.8	20.4	Moins de \$5,000	
10.2	15.5	9.3	14.7	9.8	14.3	9.6	14.4	\$ 5,000-\$ 9,999	
8.3	12.8	8.2	12.0	8.2	12.3	8.0	12.4	10,000- 14,999	
7.9	10.8	7.3	9.8	7.9	10.3	7.2	10.4	15,000- 19,999	
8.0	10.8	7.8	10.4	7.7	10.9	8.0	9.9	20,000- 24,999	
8.6	9.7	7.9	9.0	8.0	8.9	7.4	9.2	25,000- 29,999	
8.7	6.6	7.8	7.1	8.3	6.9	8.6	7.7	30,000- 34,999	
7.5	4.3	7.7	4.9	7.3	5.1	7.8	4.8	35,000- 39,999	
6.5	2.8	6.9	3.3	6.2	3.4	6.8	3.6	40,000- 44,999	
5.1	1.9	4.9	2.5	5.3	2.1	4.9	2.3	45,000- 49,999	
7.2	2.1	8.0	2.6	8.0	2.8	8.3	3.1	50,000- 59,999	
8.6	1.6	9.3	2.1	9.1	2.0	10.6	1.9	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
29,435	18,114	29,778	19,023	29,702	19,112	31,087	19,359	\$	Gains moyens
26,325	15,180	26,593	15,821	26,286	16,165	27,985	16,355	\$	Gains médians
32,857	20,476	33,240	21,529	33,107	21,680	34,029	21,795	\$	Revenu moyen
30,972	25,954	27,853	23,656	27,595	23,390	27,813	24,075		Nombre de dossiers
8,386	6,992	8,398	7,088	8,450	7,118	8,527	7,121	'000	Nombre estimatif
243	146	266	167	284	173	217	130	\$	Erreur type des gains moyens
38,628	26,897	39,589	28,461	39,503	28,530	40,717	28,423	\$	Gains moyens des travailleurs
5,415	3,579	5,383	3,596	5,394	3,641	5,622	3,669	'000	à temps plein toute l'année
Nombre estimatif des travailleurs									
à temps plein toute l'année									
Constant (1994) dollars - Dollars constants (1994)									
13.2	20.9	14.6	21.4	14.3	20.9	12.8	20.4	Moins de \$5,000	
9.8	15.1	9.2	14.6	9.8	14.3	9.6	14.4	\$ 5,000-\$ 9,999	
8.0	12.5	8.1	11.9	8.2	12.2	8.0	12.4	10,000- 14,999	
7.8	11.1	7.2	9.7	7.9	10.4	7.2	10.4	15,000- 19,999	
8.0	10.5	7.8	10.3	7.7	10.8	8.0	9.9	20,000- 24,999	
8.2	9.3	8.0	9.2	8.0	8.9	7.4	9.2	25,000- 29,999	
8.4	6.8	7.4	7.0	8.1	6.7	8.6	7.7	30,000- 34,999	
7.4	4.6	7.6	5.1	7.0	5.1	7.8	4.8	35,000- 39,999	
6.8	3.2	7.0	3.4	6.4	3.5	6.8	3.6	40,000- 44,999	
5.1	1.9	5.1	2.5	5.5	2.2	4.9	2.3	45,000- 49,999	
7.8	2.3	8.2	2.8	8.1	2.8	8.3	3.1	50,000- 59,999	
9.5	1.8	9.7	2.2	9.1	2.0	10.6	1.9	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
30,474	18,754	30,375	19,404	29,754	19,145	31,087	19,359	\$	Gains moyens
27,254	15,716	27,126	16,138	26,332	16,193	27,985	16,355	\$	Gains médians
34,017	21,199	33,906	21,961	33,165	21,718	34,029	21,795	\$	Revenu moyen
252	151	271	170	284	173	217	130	\$	Erreur type des gains moyens
39,992	27,847	40,383	29,032	39,572	28,580	40,717	28,423	\$	Gains moyens des travailleurs
à temps plein toute l'année									

TABLE 2. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Provinces, Sex and Work Activity, 1994

Atlantic Provinces - Provinces de l'Atlantique							
Earnings group	Canada		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec
		Total	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	
per cent - pourcentage							
Full-year full-time workers							
Under \$5,000	2.1	2.3	1.9	3.4	2.2	2.5	1.8
\$ 5,000-\$ 9,999	3.9	5.5	6.3	5.4	5.5	5.1	4.2
10,000- 14,999	7.1	9.0	8.7	9.9	8.8	9.1	8.1
15,000- 19,999	8.4	11.5	9.9	13.9	11.8	11.8	9.4
20,000- 24,999	10.7	12.8	13.9	13.6	12.0	13.0	11.8
25,000- 29,999	11.5	12.3	12.1	18.1	12.0	11.9	13.8
30,000- 34,999	12.0	9.8	9.0	7.7	10.6	9.5	11.4
35,000- 39,999	9.9	9.6	8.8	8.7	10.0	9.8	9.4
40,000- 44,999	8.3	7.8	7.7	6.9	7.4	8.7	7.3
45,000- 49,999	6.0	5.4	5.8	2.7	6.4	4.5	5.8
50,000- 59,999	9.5	7.2	8.9	5.4	6.5	7.4	8.6
60,000 and over	10.6	6.7	7.0	4.2	6.7	6.8	8.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 35,861	31,757	32,377	28,214	32,124	31,551	33,735
Median earnings	\$ 32,621	28,590	28,829	26,067	29,021	28,593	30,415
Average income	\$ 37,542	33,448	33,975	30,889	33,671	33,299	35,504
Number of records	29,637	4,823	928	649	1,632	1,614	5,379
Estimated numbers	*000 9,291	602	126	35	240	201	2,210
Standard error of average earnings	\$ 202	401	697	644	758	650	380
Male							
Under \$5,000	1.9	2.2	2.7	2.9	1.9	2.1	1.5
\$ 5,000-\$ 9,999	3.2	4.1	4.4	4.2	5.2	2.5	3.1
10,000- 14,999	5.1	5.6	5.2	8.4	5.7	5.3	5.3
15,000- 19,999	5.9	7.7	6.5	13.4	7.4	8.0	6.9
20,000- 24,999	8.6	10.2	10.7	11.9	10.7	9.0	9.8
25,000- 29,999	9.0	12.2	12.1	16.2	11.7	12.3	12.6
30,000- 34,999	11.3	11.2	9.6	7.0	12.4	11.5	11.2
35,000- 39,999	10.9	11.1	8.8	10.5	11.3	12.3	10.4
40,000- 44,999	9.6	8.4	8.6	8.4	8.1	8.8	8.5
45,000- 49,999	7.1	6.7	7.3	3.2	6.9	6.6	7.0
50,000- 59,999	12.0	10.4	13.2	7.3	8.6	11.4	11.2
60,000 and over	15.5	10.1	10.9	6.7	10.1	10.3	12.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 40,717	36,433	37,343	31,164	36,210	37,052	38,201
Median earnings	\$ 37,317	33,542	34,360	27,841	32,983	34,734	34,800
Average income	\$ 42,451	38,312	38,943	34,363	37,972	39,014	39,899
Number of records	17,773	2,791	534	371	955	931	3,256
Estimated numbers	*000 5,622	353	72	20	142	118	1,349
Standard error of average earnings	\$ 288	560	988	842	1,061	889	482
Female							
Under \$5,000	2.3	2.4	0.8	4.0	2.5	3.2	2.3
\$ 5,000-\$ 9,999	5.1	7.6	8.9	7.0	6.1	8.8	5.7
10,000- 14,999	10.2	13.7	13.4	11.9	13.3	14.6	12.5
15,000- 19,999	12.3	16.9	14.5	14.6	18.3	17.2	13.3
20,000- 24,999	13.9	16.6	18.2	15.9	14.0	18.7	14.9
25,000- 29,999	15.3	12.4	12.2	20.8	12.3	11.3	15.7
30,000- 34,999	12.9	7.7	8.1	8.8	8.1	6.6	11.6
35,000- 39,999	8.3	7.6	8.8	6.3	8.2	6.2	7.9
40,000- 44,999	6.4	7.0	6.5	4.9	6.4	8.5	5.4
45,000- 49,999	4.2	3.6	3.7	2.0	5.5	1.6	4.0
50,000- 59,999	5.7	2.7	3.0	2.9	3.5	1.5	4.6
60,000 and over	3.2	1.8	1.8	0.8	1.8	1.8	2.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 28,423	25,131	25,673	24,143	26,213	23,671	26,734
Median earnings	\$ 26,989	22,816	23,404	23,895	23,512	21,658	25,390
Average income	\$ 30,020	26,553	27,268	26,094	27,447	25,110	28,614
Number of records	11,864	2,032	394	278	677	683	2,123
Estimated numbers	*000 3,669	249	54	15	98	83	861
Standard error of average earnings	\$ 179	383	933	773	662	572	410

TABLEAU 2. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu selon la tranche de gains, la province, le sexe et le travail, 1994

Prairie Provinces - Provinces des Prairies						
Ontario	Total	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Tranche de gains
per cent - pourcentage						
						Travailleurs à temps plein toute l'année
1.7	3.7	4.0	4.6	3.4	1.3	Moins de \$5,000
3.1	5.3	5.3	7.4	4.7	3.4	\$ 5,000-\$ 9,999
5.6	9.4	9.2	8.9	9.7	6.0	10,000- 14,999
7.0	9.3	10.6	12.0	7.9	8.5	15,000- 19,999
10.2	10.4	12.1	12.3	9.1	9.6	20,000- 24,999
10.4	11.1	11.5	10.7	11.1	10.4	25,000- 29,999
13.2	10.7	13.2	9.4	10.2	11.9	30,000- 34,999
10.6	9.3	8.3	8.7	9.8	9.4	35,000- 39,999
8.9	8.0	7.1	6.7	8.8	8.9	40,000- 44,999
6.2	5.1	4.5	5.5	5.2	6.9	45,000- 49,999
10.4	8.3	8.0	6.4	9.0	11.3	50,000- 59,999
12.7	9.3	6.2	7.3	11.2	12.4	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
38,446	33,039	30,850	30,735	34,612	37,680	\$ Gains moyens
34,535	30,356	28,853	27,233	32,058	34,517	\$ Gains médians
40,108	34,781	32,503	32,924	36,244	39,163	\$ Revenu moyen
9,274	7,272	2,461	1,949	2,862	2,889	Nombre de dossiers
3,685	1,602	356	304	941	1,193	'000 Nombre estimatif
396	369	498	732	552	462	\$ Erreur type des gains moyens
Hommes						
1.6	3.7	4.4	4.9	3.0	1.2	Moins de \$5,000
2.5	4.6	4.5	6.7	3.9	3.0	\$ 5,000-\$ 9,999
4.2	7.1	6.8	7.2	7.2	4.4	10,000- 14,999
4.4	7.2	8.5	9.2	6.1	5.9	15,000- 19,999
8.2	8.2	9.5	8.7	7.5	7.3	20,000- 24,999
7.1	8.4	10.5	8.5	7.6	7.0	25,000- 29,999
11.9	10.6	13.3	9.7	9.9	10.7	30,000- 34,999
12.0	10.7	9.5	10.5	11.1	9.1	35,000- 39,999
10.1	9.4	7.7	8.4	10.4	10.5	40,000- 44,999
7.3	6.1	5.4	6.6	6.3	8.2	45,000- 49,999
12.6	10.3	10.6	8.9	10.6	14.9	50,000- 59,999
18.2	13.8	9.5	10.7	16.4	17.7	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
43,777	37,312	34,317	34,682	39,315	42,830	\$ Gains moyens
39,264	35,107	32,210	32,466	37,164	40,612	\$ Gains médians
45,484	39,159	35,964	37,091	41,052	44,492	\$ Revenu moyen
5,514	4,462	1,503	1,217	1,742	1,750	Nombre de dossiers
2,207	991	220	191	580	722	'000 Nombre estimatif
590	505	717	1,003	749	661	\$ Erreur type des gains moyens
Femmes						
2.0	3.8	3.4	4.0	3.9	1.4	Moins de \$5,000
4.1	6.5	6.6	8.6	5.8	4.1	\$ 5,000-\$ 9,999
7.7	13.2	13.0	11.7	13.8	8.4	10,000- 14,999
10.8	12.6	14.1	16.8	10.8	12.4	15,000- 19,999
13.2	13.9	16.2	18.5	11.7	13.1	20,000- 24,999
15.4	15.5	13.1	14.5	16.7	15.6	25,000- 29,999
15.2	10.9	13.0	8.9	10.8	13.8	30,000- 34,999
8.5	7.1	6.5	5.5	7.8	10.0	35,000- 39,999
7.1	5.7	6.2	3.7	6.2	6.6	40,000- 44,999
4.6	3.4	3.1	3.7	3.5	4.8	45,000- 49,999
7.0	5.1	4.0	2.3	6.4	5.7	50,000- 59,999
4.4	2.2	1.0	1.7	2.8	4.2	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
30,482	26,111	25,278	24,046	27,071	29,788	\$ Gains moyens
28,980	24,970	24,000	22,403	26,219	28,408	\$ Gains médians
32,077	27,684	26,940	25,863	28,533	30,998	\$ Revenu moyen
3,760	2,810	958	732	1,120	1,139	Nombre de dossiers
1,477	611	137	113	362	471	'000 Nombre estimatif
305	341	494	556	516	458	\$ Erreur type des gains moyens

TABLE 2. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Provinces, Sex and Work Activity, 1994 - Continued

	Atlantic Provinces - Provinces de l'Atlantique						
Earnings group	Canada	Total	Newfoundland	Prince Edward	Nova Scotia	New Brunswick	Québec
			Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	
per cent - pourcentage							
Other workers							
Under \$2,000	17.7	20.1	22.1	15.0	21.5	17.9	16.1
\$ 2,000-\$ 2,999	7.4	8.1	7.7	7.2	8.6	7.8	7.6
3,000- 3,999	5.9	7.3	6.8	9.5	6.7	7.8	5.9
4,000- 6,999	5.9	7.0	7.2	6.7	6.0	8.1	6.2
5,000- 6,999	11.4	12.5	10.9	15.8	12.0	13.7	11.5
7,000- 9,999	11.9	12.3	13.7	14.0	11.2	12.1	12.2
10,000- 11,999	6.5	6.3	6.7	8.3	6.2	5.9	6.8
12,000- 14,999	7.7	7.6	7.8	7.8	8.4	6.6	7.6
15,000- 19,999	8.9	7.2	6.7	7.8	7.3	7.2	9.7
20,000- 24,999	6.1	4.9	4.6	3.4	4.1	6.4	7.0
25,000- 29,999	3.5	2.3	1.9	1.3	2.5	2.7	3.5
30,000 and over	6.9	4.4	3.9	3.1	5.5	3.8	5.8
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 10,970	9,151	8,850	9,129	9,304	9,214	10,709
Median earnings	\$ 7,425	6,215	6,148	6,465	6,197	6,217	7,648
Average income	\$ 15,189	13,880	13,365	14,675	13,934	14,062	15,169
Number of records	22,251	5,124	1,152	728	1,694	1,550	4,083
Estimated numbers	*000 6,357	637	158	41	237	202	1,541
Standard error of average earnings	\$ 110	169	325	484	329	250	199
Male							
Under \$2,000	16.3	17.3	17.5	14.9	18.9	15.6	15.2
\$ 2,000-\$ 2,999	6.8	6.6	5.8	5.1	8.1	5.9	7.1
3,000- 3,999	5.4	5.7	4.9	7.0	6.1	5.7	5.0
4,000- 6,999	5.1	5.9	7.5	4.0	5.0	6.0	5.6
5,000- 6,999	10.7	11.8	10.2	13.8	12.0	12.6	10.6
7,000- 9,999	11.4	12.3	14.4	14.7	9.1	13.5	11.9
10,000- 11,999	6.1	6.6	7.1	7.7	6.3	6.3	6.9
12,000- 14,999	7.7	8.3	9.3	10.1	8.6	6.7	7.2
15,000- 19,999	9.6	8.6	8.5	10.6	8.6	8.4	10.6
20,000- 24,999	6.8	6.8	5.8	4.9	5.4	9.7	8.0
25,000- 29,999	4.5	3.1	2.5	2.4	3.2	3.6	4.3
30,000 and over	9.5	7.0	6.5	4.6	8.7	5.8	7.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 12,449	11,036	10,872	11,273	11,059	11,100	11,911
Median earnings	\$ 8,474	7,649	7,868	8,044	6,971	7,912	8,643
Average income	\$ 17,729	16,850	16,274	17,681	16,894	17,117	17,229
Number of records	10,040	2,539	612	358	819	750	1,931
Estimated numbers	*000 2,905	324	86	20	117	101	729
Standard error of average earnings	\$ 188	272	475	905	566	367	304
Female							
Under \$2,000	18.9	23.0	27.5	15.1	23.9	20.2	17.0
\$ 2,000-\$ 2,999	7.9	9.5	9.9	9.2	9.2	9.7	8.0
3,000- 3,999	6.4	8.9	9.0	12.0	7.4	10.0	6.8
4,000- 6,999	6.5	8.1	6.8	9.5	6.9	10.2	6.8
5,000- 6,999	11.9	13.2	11.8	17.9	12.0	14.8	12.3
7,000- 9,999	12.4	12.3	12.8	13.3	13.2	10.7	12.4
10,000- 11,999	6.8	6.1	6.2	8.8	6.0	5.4	6.8
12,000- 14,999	7.8	6.9	6.1	5.4	8.2	6.4	8.0
15,000- 19,999	8.3	5.6	4.6	4.9	6.1	6.0	8.9
20,000- 24,999	5.6	2.9	3.1	2.0	2.9	3.1	6.0
25,000- 29,999	2.7	1.6	1.3	0.3	1.9	1.7	2.8
30,000 and over	4.8	1.8	0.9	1.5	2.4	1.8	4.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 9,725	7,200	6,468	6,951	7,592	7,311	9,630
Median earnings	\$ 6,731	5,075	4,524	5,464	5,441	4,989	6,858
Average income	\$ 13,051	10,805	9,938	11,620	11,049	10,979	13,319
Number of records	12,211	2,585	540	370	875	800	2,152
Estimated numbers	*000 3,452	313	73	20	120	100	812
Standard error of average earnings	\$ 127	170	324	324	329	259	240

TABLEAU 2. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu selon la tranche de gains, la province, le sexe et le travail 1994 - suite

Prairie Provinces - Provinces des Prairies						
Ontario	Total	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Tranche de gains
per cent - pourcentage						
17.4	19.8	19.6	22.9	18.8	17.2	Autres travailleurs
7.7	7.0	6.9	8.6	6.4	6.4	Moins de \$2,000
5.5	6.1	7.6	6.6	5.4	5.9	\$ 2,000-\$ 2,999
5.8	5.3	5.9	5.0	5.1	5.2	3,000- 3,999
11.7	10.8	11.9	9.3	10.8	10.2	4,000- 4,999
11.8	11.6	10.9	11.3	12.0	11.8	5,000- 6,999
6.2	6.7	6.4	6.6	6.9	6.3	7,000- 9,999
7.7	8.1	8.4	8.1	8.0	7.6	10,000- 11,999
8.9	8.7	8.1	7.8	9.2	9.2	12,000- 14,999
6.1	5.8	5.8	5.3	5.9	6.1	15,000- 19,999
3.4	3.8	3.0	3.1	4.3	4.4	20,000- 24,999
7.7	6.4	5.4	5.5	7.0	9.6	25,000- 29,999
						30,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
11,335	10,546	9,939	9,444	11,158	12,411	Gains moyens
7,494	7,286	6,664	6,499	7,867	8,280	Gains médians
15,448	14,556	13,686	14,067	15,054	16,360	Revenu moyen
5,917	5,094	1,664	1,465	1,965	2,033	Nombre de dossiers
2,225	1,109	241	225	643	844	Nombre estimatif
213	176	278	264	268	419	Erreur type des gains moyens
16.2	18.5	19.2	20.4	17.6	15.4	Hommes
7.0	6.7	6.9	9.3	5.7	6.3	Moins de \$2,000
5.4	5.8	5.3	7.0	5.5	5.5	\$ 2,000-\$ 2,999
5.0	4.7	5.7	4.3	4.5	4.4	3,000- 3,999
11.1	9.6	13.2	8.7	8.5	10.1	4,000- 4,999
11.7	10.2	8.6	11.1	10.5	10.5	5,000- 6,999
5.2	6.1	5.6	6.7	6.1	6.1	7,000- 9,999
8.0	7.9	8.3	7.3	8.0	6.7	10,000- 11,999
9.5	9.6	8.8	8.0	10.4	9.3	12,000- 14,999
6.4	6.4	5.8	5.4	7.1	6.1	15,000- 19,999
4.1	5.3	4.8	4.8	5.6	6.1	20,000- 24,999
10.4	9.1	7.6	6.7	10.5	13.4	25,000- 29,999
						30,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
12,746	12,126	11,185	10,303	13,142	14,323	Gains moyens
8,362	8,380	6,950	7,067	9,348	9,358	Gains médians
18,107	17,144	15,705	15,949	18,116	19,200	Revenu moyen
2,509	2,169	700	658	811	892	Nombre de dossiers
984	485	104	102	279	382	Nombre estimatif
383	333	502	420	521	700	Erreur type des gains moyens
18.3	20.8	19.9	25.0	19.7	18.6	Femmes
8.3	7.2	6.9	7.9	7.0	6.6	Moins de \$2,000
5.6	6.4	9.4	6.2	5.3	6.3	\$ 2,000-\$ 2,999
6.4	5.7	6.1	5.6	5.6	5.8	3,000- 3,999
12.1	11.7	11.0	9.7	12.6	10.3	4,000- 4,999
12.0	12.7	12.6	11.4	13.2	12.8	5,000- 6,999
7.0	7.2	6.9	6.5	7.5	6.4	7,000- 9,999
7.4	8.3	8.4	8.7	8.0	8.4	10,000- 11,999
8.5	8.0	7.6	7.7	8.2	9.2	12,000- 14,999
5.9	5.3	5.8	5.2	5.1	6.2	15,000- 19,999
2.9	2.6	1.6	1.6	3.3	3.0	20,000- 24,999
5.6	4.3	3.8	4.4	4.4	6.4	25,000- 29,999
						30,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
10,216	9,316	8,992	8,733	9,636	10,833	Gains moyens
6,883	6,711	6,402	6,081	6,976	7,548	Gains médians
13,339	12,543	12,150	12,508	12,703	14,016	Revenu moyen
3,408	2,925	964	807	1,154	1,141	Nombre de dossiers
1,241	624	137	123	364	462	Nombre estimatif
237	199	328	334	298	479	Erreur type des gains moyens

TABLE 2. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Provinces, Sex and Work Activity, 1994 - Concluded

Earnings group	Atlantic Provinces - Provinces de l'Atlantique						Québec
	Canada	Total	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	
per cent - pourcentage							
All earners							
Under \$5,000	16.2	22.9	25.2	22.1	22.4	22.1	15.8
\$ 5,000-\$ 9,999	11.8	15.4	16.5	18.5	14.3	15.5	12.2
10,000- 14,999	10.0	11.5	11.9	13.2	11.7	10.8	10.7
15,000- 19,999	8.6	9.3	8.1	10.6	9.6	9.5	9.5
20,000- 24,999	8.8	8.7	8.7	8.1	8.1	9.7	9.8
25,000- 29,999	8.3	7.2	6.4	9.1	7.3	7.3	9.6
30,000- 34,999	8.2	5.6	4.8	4.2	6.4	5.4	7.7
35,000- 39,999	6.4	5.2	4.2	4.0	5.7	5.5	6.1
40,000- 44,999	5.3	4.1	3.7	3.3	4.0	4.7	4.6
45,000- 49,999	3.7	2.8	2.9	1.6	3.4	2.4	3.6
50,000- 59,999	6.0	3.7	4.1	2.7	3.5	3.8	5.3
60,000 and over	6.6	3.5	3.3	2.3	3.7	3.5	5.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 25,750	20,131	19,283	17,985	20,782	20,364	24,274
Median earnings	\$ 21,879	15,055	13,490	13,537	15,863	15,861	20,906
Average income	\$ 28,461	23,384	22,504	22,199	23,862	23,664	27,149
Number of records	51,888	9,947	2,080	1,377	3,326	3,164	9,462
Estimated numbers	'000 15,648	1,240	285	76	477	402	3,752
Standard error of average earnings	\$ 141	239	448	497	443	398	272
Male							
Under \$5,000	12.8	18.2	20.6	17.0	18.3	16.4	12.5
\$ 5,000-\$ 9,999	9.6	13.7	15.3	16.4	12.4	13.4	10.0
10,000- 14,999	8.0	10.1	11.3	13.2	9.9	8.8	8.4
15,000- 19,999	7.2	8.2	7.6	12.0	7.9	8.2	8.2
20,000- 24,999	8.0	8.6	8.0	8.4	8.3	9.3	9.2
25,000- 29,999	7.4	7.9	6.9	9.3	7.9	8.3	9.7
30,000- 34,999	8.6	6.9	5.7	4.0	8.1	7.0	8.3
35,000- 39,999	7.8	6.5	4.5	5.2	7.1	7.6	7.2
40,000- 44,999	6.8	4.8	4.5	4.2	4.8	5.2	5.9
45,000- 49,999	4.9	3.9	3.9	2.3	4.1	3.8	4.8
50,000- 59,999	8.3	5.7	6.4	4.0	5.2	6.2	7.6
60,000 and over	10.6	5.7	5.4	4.1	6.0	5.7	8.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 31,087	24,271	23,006	21,200	24,841	25,084	28,976
Median earnings	\$ 27,985	19,979	16,853	16,431	20,932	21,674	25,936
Average income	\$ 34,029	28,035	26,665	26,006	28,444	28,917	31,944
Number of records	27,813	5,330	1,146	729	1,774	1,681	5,187
Estimated numbers	'000 8,527	677	158	41	259	220	2,079
Standard error of average earnings	\$ 217	360	663	692	655	628	381
Female							
Under \$5,000	20.4	28.7	31.0	28.2	27.2	28.9	19.9
\$ 5,000-\$ 9,999	14.4	17.6	17.9	21.0	16.6	18.0	15.0
10,000- 14,999	12.4	13.3	12.7	13.3	13.8	13.1	13.6
15,000- 19,999	10.4	10.6	8.8	9.0	11.6	11.1	11.2
20,000- 24,999	9.9	9.0	9.5	7.8	7.9	10.1	10.6
25,000- 29,999	9.2	6.4	5.9	9.0	6.5	6.0	9.4
30,000- 34,999	7.7	3.9	3.7	4.5	4.4	3.4	6.9
35,000- 39,999	4.8	3.6	3.9	2.7	4.1	2.9	4.6
40,000- 44,999	3.6	3.2	2.8	2.2	2.9	4.0	3.0
45,000- 49,999	2.3	1.6	1.7	0.8	2.5	0.7	2.1
50,000- 59,999	3.1	1.3	1.3	1.2	1.6	0.8	2.6
60,000 and over	1.9	0.8	0.8	0.3	0.9	0.9	1.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 19,359	15,143	14,626	14,224	15,964	14,697	18,432
Median earnings	\$ 16,355	11,402	10,432	10,332	12,252	11,191	15,687
Average income	\$ 21,795	17,781	17,300	17,743	18,421	17,359	21,190
Number of records	24,075	4,617	934	648	1,552	1,483	4,275
Estimated numbers	'000 7,121	562	126	35	218	183	1,673
Standard error of average earnings	\$ 130	225	481	511	401	360	283

TABLEAU 2. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu selon la tranche de gains, la province, le sexe et le travail, 1994 - fin

Prairie Provinces - Provinces des Prairies						
Ontario	Total	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Tranche de gains
per cent - pourcentage						
						Ensemble des personnes gagnant un revenu
14.8	17.8	18.6	20.9	16.5	15.2	Moins de \$5,000
10.8	12.3	12.3	13.0	12.0	11.1	\$ 5,000-\$ 9,999
8.7	11.7	11.4	11.4	11.8	9.3	10,000- 14,999
7.7	9.0	9.6	10.2	8.4	8.8	15,000- 19,999
8.7	8.5	9.5	9.3	7.8	8.2	20,000- 24,999
7.8	8.1	8.0	7.5	8.3	7.9	25,000- 29,999
9.2	7.4	8.7	6.5	7.2	8.5	30,000- 34,999
7.2	6.1	5.4	5.6	6.5	6.1	35,000- 39,999
6.0	5.1	4.6	4.2	5.6	5.8	40,000- 44,999
4.1	3.1	2.8	3.3	3.2	4.2	45,000- 49,999
6.8	5.2	5.0	3.8	5.7	7.2	50,000- 59,999
8.3	5.7	3.9	4.3	6.9	7.7	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
28,240	23,836	22,415	21,680	25,092	27,208	\$ Gains moyens
24,631	19,562	18,984	17,284	20,793	23,460	\$ Gains médians
30,825	26,506	24,912	24,904	27,642	29,713	\$ Revenu moyen
15,191	12,366	4,125	3,414	4,827	4,922	Nombre de dossiers
5,910	2,711	597	529	1,584	2,037	'000 Nombre estimatif
277	247	336	469	371	388	\$ Erreur type des gains moyens
Hommes						
11.5	14.2	14.9	17.5	12.8	11.8	Moins de \$5,000
8.7	9.6	10.0	11.3	8.9	9.1	\$ 5,000-\$ 9,999
7.0	9.4	9.1	9.6	9.4	7.3	10,000- 14,999
5.9	8.0	8.6	8.8	7.5	7.1	15,000- 19,999
7.6	7.6	8.3	7.5	7.4	6.9	20,000- 24,999
6.2	7.4	8.7	7.2	6.9	6.7	25,000- 29,999
9.1	8.3	10.0	7.3	8.0	8.6	30,000- 34,999
9.0	7.8	6.9	7.6	8.2	6.5	35,000- 39,999
7.6	6.7	5.6	5.9	7.4	7.4	40,000- 44,999
5.3	4.3	3.9	4.4	4.4	5.6	45,000- 49,999
9.1	7.2	7.4	5.9	7.6	10.7	50,000- 59,999
13.0	9.5	6.6	7.1	11.4	12.3	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
34,208	29,031	26,882	26,205	30,806	32,969	\$ Gains moyens
31,683	25,813	24,404	21,880	27,911	30,662	\$ Gains médians
37,042	31,921	29,452	29,740	33,595	35,743	\$ Revenu moyen
8,023	6,631	2,203	1,875	2,553	2,642	Nombre de dossiers
3,192	1,476	324	293	859	1,103	'000 Nombre estimatif
448	372	562	692	555	560	\$ Erreur type des gains moyens
Femmes						
18.7	22.1	22.9	25.3	20.8	19.2	Moins de \$5,000
13.2	15.5	15.0	15.1	15.8	13.5	\$ 5,000-\$ 9,999
10.8	14.4	14.2	13.6	14.7	11.6	10,000- 14,999
9.8	10.3	10.8	12.1	9.5	10.8	15,000- 19,999
9.8	9.6	11.0	11.5	8.4	9.6	20,000- 24,999
9.7	9.0	7.3	7.8	10.0	9.4	25,000- 29,999
9.3	6.3	7.2	5.5	6.2	8.4	30,000- 34,999
5.1	4.0	3.7	3.1	4.4	5.7	35,000- 39,999
4.1	3.2	3.5	2.0	3.5	3.9	40,000- 44,999
2.7	1.8	1.6	1.9	1.8	2.6	45,000- 49,999
4.1	2.7	2.1	1.3	3.4	3.0	50,000- 59,999
2.6	1.3	0.6	0.9	1.6	2.4	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
21,232	17,627	17,128	16,057	18,325	20,398	\$ Gains moyens
18,764	14,309	14,255	13,549	14,558	17,645	\$ Gains médians
23,525	20,035	19,539	18,896	20,593	22,586	\$ Revenu moyen
7,168	5,735	1,922	1,539	2,274	2,280	Nombre de dossiers
2,718	1,235	273	236	725	933	'000 Nombre estimatif
232	232	359	361	352	388	\$ Erreur type des gains moyens

TABLE 3. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Number of Weeks Worked, Mostly Full/Part-Time and Sex, 1994

Earnings group	Weeks worked - Semaines de travail					
	49 - 52 weeks 49 - 52 semaines				Total	
	Mostly full-time Surtout à temps plein		Mostly part-time(1) Surtout à temps partiel(1)			
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
	per cent - pourcentage					
Under \$5,000	1.9	2.3	30.6	22.9	4.2	7.4
\$ 5,000 - \$ 9,999	3.2	5.1	24.6	26.4	4.8	10.4
10,000 - 14,999	5.1	10.2	16.7	19.3	6.0	12.5
15,000 - 19,999	5.9	12.3	9.3	11.5	6.1	12.1
20,000 - 24,999	8.6	13.9	6.1	8.2	8.4	12.5
25,000 - 29,999	9.0	15.3	4.7	4.1	8.6	12.5
30,000 - 34,999	11.3	12.9	2.0	3.0	10.6	10.5
35,000 - 39,999	10.9	8.3	0.8	1.8	10.2	6.7
40,000 - 44,999	9.6	6.4	1.4	1.0	8.9	5.1
45,000 - 49,999	7.1	4.2	0.6	0.4	6.6	3.3
50,000 - 59,999	12.0	5.7	1.6	0.7	11.2	4.4
60,000 and over	15.5	3.2	1.4	0.6	14.4	2.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 40,717	28,423	12,664	12,813	38,533	24,542
Median earnings	\$ 37,317	26,989	8,931	10,163	35,611	23,017
Average income	\$ 42,451	30,020	16,108	15,046	40,400	26,297
Average transfer payments	\$ 660	903	1,557	1,355	730	1,015
Number of records	17,773	11,864	1,522	4,154	19,295	16,018
Estimated numbers	*000 5,622	3,669	475	1,214	6,097	4,883
Standard error of average earnings	\$ 288	179	432	229	275	160

(1) The "Mostly part-time" category also includes a few individuals who reported not having worked during the reference year.

TABLEAU 3. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le nombre de semaines de travail, surtout à temps plein/à temps partiel et le sexe, 1994

Weeks worked - Semaines de travail

Less than 49 weeks
Moins de 49 semaines

Total

Tranche de gains

Mostly full-time
Surtout à temps
pleinMostly part-time(1)
Surtout à temps
partiel(1)

Total

Men Women

Men Women

Men Women

Men Women

Hommes Femmes

Hommes Femmes

Hommes Femmes

Hommes Femmes

per cent - pourcentage

21.6	32.7	63.0	64.5	34.3	48.8	12.8	20.4		Moins de \$5,000
22.1	27.2	20.5	19.1	21.6	23.1	9.6	14.4		\$ 5,000 - \$ 9,999
15.6	16.3	7.6	8.0	13.2	12.1	8.0	12.4		10,000 - 14,999
12.2	9.2	4.2	4.1	9.7	6.6	7.2	10.4		15,000 - 19,999
9.2	6.3	1.8	2.0	7.0	4.1	8.0	9.9		20,000 - 24,999
5.9	3.1	1.3	0.9	4.5	2.0	7.4	9.2		25,000 - 29,999
4.6	2.6	0.9	0.6	3.4	1.5	8.6	7.7		30,000 - 34,999
2.8	1.0	0.3	0.1	2.0	0.6	7.8	4.8		35,000 - 39,999
1.9	0.6	0.3	0.2	1.4	0.4	6.8	3.6		40,000 - 44,999
1.1	0.4	0.0	0.0	0.8	0.2	4.9	2.3		45,000 - 49,999
1.6	0.3	0.1	0.3	1.1	0.3	8.3	3.1		50,000 - 59,999
1.5	0.3	0.1	0.3	1.1	0.3	10.6	1.9		60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		Total
15,508	10,561	5,400	5,594	12,407	8,049	31,087	19,359	\$	Gains moyens
12,018	8,182	3,019	3,057	8,632	5,268	27,985	16,355	\$	Gains médians
21,474	14,948	10,298	9,059	18,045	11,970	34,029	21,795	\$	Revenu moyen
4,495	3,417	2,545	2,363	3,897	2,884	1,632	1,602	\$	Transferts moyens
5,934	3,988	2,584	4,069	8,518	8,057	27,813	24,075		Nombre de dossiers
1,685	1,106	746	1,132	2,430	2,238	8,527	7,121	'000	Nombre estimatif
272	204	182	213	208	149	217	130	\$	Erreur type des gains moyens

(1) "Surtout à temps partiel" comprend également quelques particuliers qui ont déclaré ne pas avoir travaillé pendant l'année de référence.

TABLE 4. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Age, Sex and Work Activity, 1994

Earnings group	Age - Age							
	15 - 19		20 - 24		25 - 34		35 - 44	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
per cent - pourcentage								
Full-year full-time workers								
Under \$5,000	8.6		3.7	2.0	1.2	2.0	1.4	1.8
\$ 5,000 - \$ 9,999	24.7		8.0	10.3	2.5	4.7	2.2	4.1
10,000 - 14,999	36.4		17.3	20.7	4.8	10.1	3.4	8.6
15,000 - 19,999	12.7		20.0	24.5	6.5	12.0	4.2	11.9
20,000 - 24,999	7.8		18.3	16.5	12.0	15.6	6.0	12.8
25,000 - 29,999	2.8		9.3	10.2	11.2	17.0	8.8	14.6
30,000 - 34,999	0.9		8.5	7.5	14.2	14.9	10.8	13.0
35,000 - 39,999	0.4		5.4	3.5	12.4	8.5	11.8	9.8
40,000 - 44,999	3.1		3.5	2.7	10.5	6.7	10.2	6.8
45,000 - 49,999	1.5	(1)	2.2	1.5	6.3	3.5	8.7	4.9
50,000 - 59,999	1.0		1.8	0.2	9.9	3.4	14.1	7.5
60,000 and over	0.0		2.0	0.4	8.4	1.5	18.4	4.0
Total	100.0		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 14,172		22,520	19,821	36,242	27,158	44,377	30,439
Median earnings	\$ 12,292		20,262	18,476	34,140	26,633	40,642	28,695
Average income	\$ 14,706		23,311	20,766	37,306	28,638	45,627	32,011
Number of records	139		881	727	4,630	3,420	5,773	3,953
Estimated numbers	'000 42		299	241	1,570	1,109	1,762	1,170
Standard error of average earnings \$	1,112		562	498	416	266	549	339
Other workers								
Under \$2,000	42.8	44.9	14.8	16.6	6.3	12.9	6.3	13.4
\$ 2,000 - \$ 2,999	14.1	14.0	7.7	9.2	5.2	6.4	3.5	6.2
3,000 - 3,999	8.1	8.9	7.7	8.1	3.4	5.6	4.4	5.6
4,000 - 4,999	7.2	6.7	7.3	10.2	4.5	5.8	2.5	4.4
5,000 - 6,999	11.9	10.0	14.5	16.7	9.2	11.1	8.1	10.7
7,000 - 9,999	7.6	6.8	16.1	14.7	12.1	14.3	11.1	11.8
10,000 - 11,999	2.7	2.6	6.9	7.1	7.2	8.2	7.3	7.4
12,000 - 14,999	1.9	2.4	8.4	7.4	9.8	8.5	10.2	9.9
15,000 - 19,999	1.5	2.0	7.8	4.7	14.3	10.4	13.7	11.4
20,000 - 24,999	0.8	0.8	4.8	2.8	9.7	8.0	8.8	7.4
25,000 - 29,999	0.7	0.3	1.5	1.1	6.6	3.8	6.6	4.3
30,000 and over	0.6	0.6	2.5	1.3	11.7	5.0	17.4	7.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 4,010	3,844	8,778	7,323	15,289	11,077	17,395	12,216
Median earnings	\$ 2,508	2,365	6,726	5,705	12,618	8,736	13,973	9,466
Average income	\$ 4,605	4,540	10,798	9,357	20,050	14,878	23,379	16,055
Number of records	2,043	1,920	1,874	1,884	2,146	2,778	1,598	2,745
Estimated numbers	'000 556	532	595	584	659	798	442	739
Standard error of average earnings \$	150	149	256	212	354	260	554	303
All earners								
Under \$5,000	67.8	72.4	26.2	31.8	6.6	14.0	4.5	12.6
\$ 5,000 - \$ 9,999	19.9	17.2	23.0	25.3	8.1	13.3	5.6	11.2
10,000 - 14,999	6.8	5.7	16.0	16.3	8.4	12.9	6.2	12.0
15,000 - 19,999	2.3	2.0	11.9	10.5	8.8	11.3	6.1	11.7
20,000 - 24,999	1.3	0.9	9.3	6.8	11.3	12.4	6.6	10.7
25,000 - 29,999	0.8	0.9	4.1	3.8	9.9	11.5	8.3	10.6
30,000 - 34,999	0.4	0.6	3.6	2.4	11.2	9.7	9.8	9.4
35,000 - 39,999	0.1	0.1	2.0	1.2	9.6	5.4	10.1	6.6
40,000 - 44,999	0.4	0.1	1.4	1.0	7.9	4.1	8.6	4.5
45,000 - 49,999	0.1	0.0	0.8	0.4	4.6	2.2	7.2	3.2
50,000 - 59,999	0.1	0.1	0.8	0.2	7.4	2.1	11.6	4.9
60,000 and over	0.0	0.1	0.8	0.2	6.2	1.1	15.2	2.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 4,725	4,205	13,369	10,972	30,046	20,429	38,963	23,385
Median earnings	\$ 2,767	2,480	10,245	8,600	28,448	19,306	36,374	21,188
Average income	\$ 5,316	4,893	14,978	12,687	32,203	22,880	41,163	25,835
Number of records	2,182	1,987	2,755	2,611	6,776	6,198	7,371	6,698
Estimated numbers	'000 598	553	894	825	2,229	1,907	2,204	1,909
Standard error of average earnings \$	176	168	293	253	352	229	484	277

(1) Sample inadequate for reliable estimate.

TABLEAU 4. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'âge, le sexe et le travail, 1994

Age - Age								Tranche de gains
45 - 54		55 - 64		65 years and over 65 ans et plus		All age groups Ensemble des groupes d'âge		
Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
per cent - pourcentage								Travailleurs à temps plein toute l'année
1.9	2.1	2.6	4.9	16.7		1.9	2.3	Moins de \$5,000
2.7	4.3	3.8	6.4	11.1		3.2	5.1	\$ 5,000 - \$ 9,999
3.3	8.1	4.9	13.0	15.7		5.1	10.2	10,000 - 14,999
3.5	10.6	6.1	11.6	9.8		5.9	12.3	15,000 - 19,999
6.5	13.2	6.8	12.8	10.5		8.6	13.9	20,000 - 24,999
7.2	15.5	8.1	16.7	5.5		9.0	15.3	25,000 - 29,999
9.6	12.7	11.5	10.6	8.7		11.3	12.9	30,000 - 34,999
10.1	7.6	11.0	7.4	2.2		10.9	8.3	35,000 - 39,999
9.4	7.2	10.0	5.3	2.0		9.6	6.4	40,000 - 44,999
8.2	5.1	5.9	4.7	1.3	(1)	7.1	4.2	45,000 - 49,999
15.2	8.3	11.1	4.0	6.0		12.0	5.7	50,000 - 59,999
22.6	5.2	18.2	2.8	10.5		15.5	3.2	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		100.0	100.0	Total
46,349	30,868	42,194	26,235	26,660		40,717	28,423	\$ Gains moyens
42,847	28,760	37,813	25,426	18,361		37,317	26,989	\$ Gains médians
48,267	32,454	45,362	28,263	44,075		42,451	30,020	\$ Revenu moyen
4,223	2,812	1,829	831	298		17,773	11,864	Nombre de dossiers
1,304	856	570	252	75		5,622	3,669	'000 Nombre estimatif
672	373	803	621	2,110		288	179	\$ Erreur type des gains moyens
								Autres travailleurs
6.5	12.5	11.3	15.6	28.5	24.2	16.3	18.9	Moins de \$2,000
2.8	4.7	4.1	8.0	5.8	6.8	6.8	7.9	\$ 2,000 - \$ 2,999
3.5	4.9	3.1	4.7	4.5	7.4	5.4	6.4	3,000 - 3,999
3.8	6.4	3.6	5.2	4.2	7.9	5.1	6.5	4,000 - 4,999
8.8	11.3	8.9	11.2	11.8	17.0	10.7	11.9	5,000 - 6,999
11.2	13.1	9.8	13.4	7.2	9.5	11.4	12.4	7,000 - 9,999
6.4	8.1	6.8	7.2	5.1	4.0	6.1	6.8	10,000 - 11,999
7.5	10.2	9.0	7.7	7.1	4.9	7.7	7.8	12,000 - 14,999
11.4	10.5	10.8	10.5	9.5	7.7	9.6	8.3	15,000 - 19,999
11.1	7.2	9.7	6.2	5.3	3.7	6.8	5.6	20,000 - 24,999
7.9	2.9	8.1	3.3	2.3	1.0	4.5	2.7	25,000 - 29,999
19.2	8.2	14.9	6.9	8.7	5.8	9.5	4.8	30,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
18,844	12,538	16,596	11,080	11,574	8,490	12,449	9,725	\$ Gains moyens
14,795	9,355	12,841	8,153	6,184	5,436	8,474	6,731	\$ Gains médians
26,303	15,877	28,705	16,771	37,049	23,774	17,729	13,051	\$ Revenu moyen
1,127	1,741	836	905	416	238	10,040	12,211	Nombre de dossiers
304	479	233	253	115	66	2,905	3,452	'000 Nombre estimatif
679	487	665	494	1,453	736	188	127	\$ Erreur type des gains moyens
								Ensemble des personnes gagnant un revenu
4.7	11.6	8.3	19.3	32.6	37.1	12.8	20.4	Moins de \$5,000
5.9	11.5	8.1	15.5	15.9	24.6	9.6	14.4	\$ 5,000 - \$ 9,999
5.3	11.8	8.1	13.9	13.6	13.8	8.0	12.4	10,000 - 14,999
5.0	10.6	7.5	11.0	9.6	7.3	7.2	10.4	15,000 - 19,999
7.3	11.1	7.7	9.5	7.4	5.0	8.0	9.9	20,000 - 24,999
7.3	11.0	8.1	10.0	3.6	1.5	7.4	9.2	25,000 - 29,999
8.7	9.3	9.6	6.3	5.1	4.4	8.6	7.7	30,000 - 34,999
8.9	5.5	8.5	4.7	1.3	2.4	7.8	4.8	35,000 - 39,999
8.2	5.1	8.0	3.2	1.3	0.0	6.8	3.6	40,000 - 44,999
7.0	3.4	4.5	2.6	1.0	0.0	4.9	2.3	45,000 - 49,999
12.9	5.7	8.3	2.2	3.8	0.7	8.3	3.1	50,000 - 59,999
18.8	3.6	13.4	1.7	5.0	3.1	10.6	1.9	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
41,143	24,288	34,764	18,636	17,550	12,016	31,087	19,359	\$ Gains moyens
38,232	22,068	31,210	15,550	10,576	7,621	27,985	16,355	\$ Gains médians
44,110	26,503	40,527	22,501	39,832	26,890	34,029	21,795	\$ Revenu moyen
5,350	4,553	2,665	1,736	714	292	27,813	24,075	Nombre de dossiers
1,608	1,336	803	504	190	87	8,527	7,121	'000 Nombre estimatif
587	333	661	450	1,263	1,222	217	130	\$ Erreur type des gains moyens

(1) Échantillon insuffisant pour fournir une estimation fiable.

TABLE 5. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Occupation and Sex, 1994

Earnings group	Managerial and administrative		Natural sciences		Social sciences and religion		Teaching		Medicine and health	
	Direction et administration		Sciences naturelles		Sciences sociales et religion		Enseignement		Médecine et santé	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
per cent - pourcentage										
Under \$5,000	1.9	4.9	2.3	4.0	7.9	12.3	3.7	10.0	4.9	5.4
\$ 5,000 - \$ 9,999	3.2	6.7	4.1	5.0	5.8	8.0	6.7	7.6	4.6	7.9
10,000 - 14,999	4.0	7.5	4.7	5.8	4.6	9.4	4.6	8.9	4.7	9.8
15,000 - 19,999	4.4	9.5	3.2	5.7	4.4	6.1	4.1	8.5	3.0	10.5
20,000 - 24,999	5.6	10.5	4.1	10.5	7.7	9.0	3.7	8.3	9.0	13.6
25,000 - 29,999	6.4	13.7	5.0	8.1	6.3	12.2	4.2	6.4	9.8	11.0
30,000 - 34,999	9.0	13.4	7.1	14.2	8.9	9.6	6.1	8.8	9.8	12.4
35,000 - 39,999	8.8	9.4	12.6	11.3	7.6	11.3	6.3	7.0	6.6	7.9
40,000 - 44,999	8.8	8.1	8.9	11.1	6.6	7.8	7.2	7.3	11.8	8.3
45,000 - 49,999	6.4	4.3	8.3	10.4	6.1	4.6	10.4	8.2	4.9	4.8
50,000 - 59,999	13.4	6.5	18.6	9.8	11.4	6.0	18.7	12.5	6.4	6.0
60,000 and over	28.1	5.5	21.0	4.2	22.8	3.6	24.3	6.3	24.5	2.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 50,181	30,089	44,579	33,006	44,598	26,662	44,248	30,407	52,072	27,699
Median earnings	\$ 43,864	28,989	43,892	33,854	37,900	27,094	46,643	30,146	38,183	26,253
Average income	\$ 53,267	32,207	46,494	34,999	47,756	28,814	46,373	32,921	55,165	29,784
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 53,695	34,141	48,897	37,102	50,448	34,726	51,759	40,239	58,610	33,200
Number of records	3,310	2,633	1,244	276	412	622	797	1,539	466	2,077
Estimated numbers	'000 1,126	856	443	99	133	182	230	450	142	574
Standard error of average earnings	\$ 1,029	433	796	1,115	2,291	804	1,174	621	2,900	506

	Fishing and trapping		Forestry and logging		Mining and quarrying		Processing		Machining	
	Pêche et piégeage		Exploitation forestière		Mines et carrières		Traitement des matières premières		Usinage des matières premières	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
per cent - pourcentage										
Under \$5,000	11.6		13.3		4.5		7.6	13.1	4.5	
\$ 5,000 - \$ 9,999	15.7		14.1		3.7		5.3	15.4	6.4	
10,000 - 14,999	18.4		13.3		4.1		5.6	14.7	7.1	
15,000 - 19,999	13.0		4.3		4.1		7.2	19.7	7.6	
20,000 - 24,999	12.5		9.6		3.9		7.7	12.2	9.3	
25,000 - 29,999	6.3		6.9		4.6		10.5	8.6	12.1	
30,000 - 34,999	4.3		7.0		5.5		10.1	6.1	9.5	
35,000 - 39,999	4.2		6.2		8.6		10.1	4.0	11.4	
40,000 - 44,999	3.0		6.5		11.0		8.8	3.3	10.3	
45,000 - 49,999	3.3	(1)	5.1	(1)	11.8	(1)	6.1	1.5	6.1	(1)
50,000 - 59,999	3.0		4.2		12.9		11.8	0.3	10.3	
60,000 and over	4.7		9.3		25.3		9.0	1.0	5.6	
Total	100.0		100.0		100.0		100.0	100.0	100.0	
Average earnings	\$ 20,451		27,580		45,573		33,249	18,008	31,741	
Median earnings	\$ 16,663		22,580		44,990		32,959	16,730	31,621	
Average income	\$ 26,398		31,795		47,774		35,135	20,963	34,166	
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 23,641		40,625		52,106		39,087	23,678	37,152	
Number of records	247		250		261		942	300	733	
Estimated numbers	'000 31		63		61		285	76	230	
Standard error of average earnings	\$ 1,629		2,223		1,856		781	823	776	

(1) Sample inadequate for reliable estimates.

TABLEAU 5. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la profession et le sexe, 1994

Artistic and recreational		Clerical		Sales		Service		Agriculture		Tranche de gains	
Arts et activités récréatives		Travail administratif		Commerce		Services					
Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women		
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes		
per cent - pourcentage											
17.1	23.5	10.0	12.1	13.5	23.3	17.8	29.9	20.3	28.7	Moins de	\$5,000
12.7	14.3	10.0	13.6	9.3	19.7	14.7	20.7	16.8	26.9	\$ 5,000 -	\$ 9,999
8.9	11.3	8.6	13.5	10.8	14.2	10.7	18.0	14.7	18.8	10,000 -	14,999
11.3	10.0	8.6	13.1	8.2	11.1	8.9	10.5	12.3	8.9	15,000 -	19,999
5.6	10.6	11.2	14.0	8.3	8.5	9.8	6.4	10.2	6.6	20,000 -	24,999
6.6	6.6	10.2	14.5	8.3	7.2	7.4	6.3	5.2	3.8	25,000 -	29,999
7.1	5.8	9.7	9.7	9.4	5.7	6.8	3.3	7.5	2.2	30,000 -	34,999
7.6	3.5	11.7	4.7	6.2	3.8	6.9	1.8	2.5	0.9	35,000 -	39,999
3.2	3.1	8.7	2.5	6.4	1.7	3.4	1.0	2.6	1.9	40,000 -	44,999
6.2	4.4	3.9	0.8	4.0	1.6	3.1	0.3	1.4	0.0	45,000 -	49,999
6.4	5.3	4.0	1.0	5.7	1.2	6.3	1.3	2.3	0.1	50,000 -	59,999
7.4	1.5	3.6	0.5	10.0	1.9	4.2	0.3	4.2	1.1	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
26,133	19,120	26,560	19,457	29,244	16,070	22,585	12,521	18,412	11,820	\$	Gains moyens
20,056	15,452	25,814	19,129	24,941	12,455	18,814	9,862	14,392	8,964	\$	Gains médians
28,777	20,925	28,190	21,569	31,559	18,029	24,877	14,783	22,784	14,991	\$	Revenu moyen
											Gains moyens des
											travailleurs à temps
36,179	28,746	33,021	25,645	37,242	24,772	32,382	19,172	22,061	14,937	\$	plein toute l'année
443	361	1,129	5,274	2,264	2,074	2,618	3,804	1,339	443		Nombre de dossiers
164	132	398	1,642	724	616	827	1,056	307	97	'000	Nombre estimatif
1,471	1,192	627	215	660	443	445	258	730	697	\$	Erreur type des gains moyens
Product fabricating, assembling and repairing		Construction trades		Transport equipment operation		Material handling		Other crafts and equipment operating			
Fabrication, montage et réparation de produits finis		Métiers de la construction		Transports		Manutention		Conduite de machines et d'appareils divers			
Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women		
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes		
per cent - pourcentage											
6.0	10.7	8.2		7.3	9.8	19.1	13.5	3.4		Moins de	\$5,000
6.5	15.3	10.3		6.9	20.5	14.0	19.0	3.8		\$ 5,000 -	\$ 9,999
6.4	16.1	10.0		8.8	21.4	9.3	22.6	3.1		10,000 -	14,999
7.3	17.5	9.6		9.8	10.2	7.6	13.5	4.3		15,000 -	19,999
10.6	12.6	10.4		9.1	12.3	9.0	13.2	5.9		20,000 -	24,999
8.5	8.0	8.5		10.7	8.9	8.1	7.2	9.4		25,000 -	29,999
13.2	9.1	9.3		11.4	6.3	8.4	2.8	13.6		30,000 -	34,999
10.1	3.6	8.1		9.4	5.2	6.9	2.9	13.8		35,000 -	39,999
9.0	1.9	7.2		8.4	1.4	5.6	3.3	12.5		40,000 -	44,999
6.2	1.5	4.8	(1)	5.7	0.7	4.8	0.5	6.1	(1)	45,000 -	49,999
9.5	3.0	7.5		7.9	2.2	3.7	1.5	10.9		50,000 -	59,999
6.7	0.6	6.2		4.7	1.1	3.3	0.0	13.2		60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		Total	
31,847	18,982	28,349		29,390	17,675	22,139	16,196	38,587		\$	Gains moyens
31,771	17,232	25,923		28,791	14,605	19,980	13,863	37,351		\$	Gains médians
33,771	20,988	31,866		31,844	20,226	23,964	18,487	40,238		\$	Revenu moyen
											Gains moyens des
											travailleurs à temps
36,363	23,714	36,477		35,189	25,778	32,436	22,332	42,279		\$	plein toute l'année
2,647	591	2,617		1,686	192	805	206	411			Nombre de dossiers
850	209	767		499	58	258	72	129		'000	Nombre estimatif
428	653	495		532	1,115	871	890	1,200		\$	Erreur type des gains moyens

(1) Échantillon insuffisant pour donner des estimations fiables.

TABLE 6. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Education, Sex and Work Activity, 1994

Earnings group	0 to 8 years 0 à 8 années		Some secondary education Études secondaires partielles		Graduated from high school Études secondaires complétées	
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
	per cent - pourcentage					
Full-year full-time workers						
Under \$5,000	4.9	5.9	3.4	3.7	1.4	2.6
\$ 5,000 - \$ 9,999	5.8	6.3	4.9	8.6	3.3	6.1
10,000 - 14,999	8.1	23.6	7.1	18.4	6.5	12.0
15,000 - 19,999	10.0	20.9	8.3	18.9	6.7	14.5
20,000 - 24,999	11.1	14.8	10.8	16.4	11.0	15.7
25,000 - 29,999	13.7	10.2	11.2	13.7	10.7	17.7
30,000 - 34,999	13.0	6.3	13.8	8.6	13.6	15.2
35,000 - 39,999	9.6	4.6	11.3	5.6	10.9	7.3
40,000 - 44,999	8.3	3.5	8.4	3.2	9.4	4.2
45,000 - 49,999	4.9	0.9	6.1	0.8	6.5	2.2
50,000 - 59,999	5.9	2.0	8.5	1.6	10.2	1.3
60,000 and over	4.8	1.0	6.2	0.4	9.9	1.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 30,147	20,384	32,536	21,356	36,010	24,826
Median earnings	\$ 28,705	18,388	31,555	20,117	33,828	24,720
Average income	\$ 32,785	22,137	34,184	23,142	37,479	26,469
Number of records	1,135	428	2,718	1,328	3,680	2,763
Estimated numbers	*000 334	148	773	382	1,182	864
Standard error of average earnings ..	\$ 707	826	442	377	403	276
Other workers						
Under \$2,000 - Moins de \$2,000	15.6	23.7	27.6	33.3	10.8	13.6
\$ 2,000 - \$ 2,999	5.4	7.5	8.6	10.0	5.5	8.2
3,000 - 3,999	4.9	5.8	5.9	7.9	5.6	5.9
4,000 - 4,999	3.0	8.4	4.7	6.1	6.5	6.8
5,000 - 6,999	9.2	14.2	10.5	11.9	11.5	12.7
7,000 - 9,999	12.8	12.9	9.2	9.7	12.7	14.4
10,000 - 11,999	6.4	7.4	5.4	5.6	5.5	7.8
12,000 - 14,999	8.7	7.4	5.6	5.8	8.4	9.2
15,000 - 19,999	10.0	8.0	7.5	4.4	11.8	8.9
20,000 - 24,999	9.3	2.1	5.5	2.7	6.9	6.2
25,000 - 29,999	4.4	0.9	3.6	0.8	5.3	2.8
30,000 and over - et plus	10.3	1.8	5.9	1.6	9.5	3.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 13,134	7,338	9,480	6,184	13,347	9,816
Median earnings	\$ 9,775	5,653	5,618	3,838	9,369	7,589
Average income	\$ 21,103	11,695	13,364	9,130	18,575	13,275
Number of records	1,066	683	2,883	2,663	1,627	2,421
Estimated numbers	*000 259	180	763	707	503	703
Standard error of average earnings ..	\$ 553	335	281	191	437	228
All earners						
Under \$5,000	15.4	27.5	24.9	38.5	9.5	16.9
\$ 5,000 - \$ 9,999	12.9	17.7	12.3	17.0	9.6	15.5
10,000 - 14,999	11.2	18.7	9.0	13.9	8.7	14.2
15,000 - 19,999	10.0	13.8	7.9	9.5	8.2	12.0
20,000 - 24,999	10.3	7.9	8.2	7.5	9.7	11.4
25,000 - 29,999	9.7	5.1	7.4	5.4	9.1	11.1
30,000 - 34,999	8.9	3.2	8.2	3.5	10.6	9.1
35,000 - 39,999	6.2	2.4	6.2	2.1	8.0	4.3
40,000 - 44,999	5.6	1.7	4.5	1.3	7.0	2.5
45,000 - 49,999	3.1	0.4	3.4	0.4	4.8	1.2
50,000 - 59,999	3.7	1.0	4.5	0.7	7.5	0.8
60,000 and over	3.2	0.5	3.5	0.2	7.3	0.8
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 22,713	13,235	21,084	11,510	29,245	18,092
Median earnings	\$ 20,279	11,266	17,391	8,374	27,358	16,394
Average income	\$ 27,681	16,415	23,842	14,049	31,837	20,550
Number of records	2,201	1,111	5,601	3,991	5,307	5,184
Estimated numbers	*000 594	328	1,536	1,090	1,685	1,568
Standard error of average earnings ..	\$ 521	492	315	233	365	218

(1) Includes trades certificate.

TABLEAU 6. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'instruction, le sexe et le travail, 1994

Some post-secondary Études post-secondaires partielles		Post-secondary certificate or diploma (1) Certificat ou diplôme d'études postsecondaires		University degree Grade universitaire		Tranche de gains	
Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes		
per cent - pourcentage							Travailleurs à temps plein toute l'année
1.7	1.8	1.6	2.0	1.4	1.1		Moins de \$5,000
3.9	6.4	2.7	4.3	1.6	2.7		\$ 5,000-\$ 9,999
6.1	12.6	3.9	8.7	2.8	2.8		10,000- 14,999
7.5	13.6	5.3	11.9	2.5	4.7		15,000- 19,999
11.6	13.0	7.8	16.1	4.0	6.9		20,000- 24,999
9.4	17.1	8.6	16.7	4.7	11.2		25,000- 29,999
10.6	13.3	11.2	14.3	7.3	11.4		30,000- 34,999
11.8	9.6	12.4	9.5	8.6	8.9		35,000- 39,999
8.9	5.2	11.3	6.6	8.4	11.6		40,000- 44,999
8.2	2.0	8.0	4.1	7.4	10.4		45,000- 49,999
9.6	3.8	13.4	4.4	16.8	16.8		50,000- 59,999
10.8	1.6	13.9	1.5	34.5	11.5		60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		Total
37,304	26,057	40,200	27,798	56,098	40,252	\$	Gains moyens
34,683	25,769	38,601	27,104	50,771	40,140	\$	Gains médians
38,642	27,829	41,641	29,315	58,491	41,730	\$	Revenu moyen
1,275	925	5,653	4,234	3,312	2,186		Nombre de dossiers
420	296	1,757	1,260	1,155	718	'000	Nombre estimatif
942	611	363	250	967	520	\$	Erreur type des gains moyens
							Autres travailleurs
16.1	20.7	10.5	14.1	9.9	9.7		Moins de \$2,000
10.5	9.6	4.3	6.1	5.8	5.9		\$ 2,000-\$ 2,999
7.0	7.6	4.5	5.7	3.5	4.8		3,000- 3,999
7.8	8.6	4.3	5.3	3.6	5.4		4,000- 4,999
14.3	14.8	8.6	10.4	10.2	9.4		5,000- 6,999
13.4	12.5	11.8	13.1	9.1	11.4		7,000- 9,999
6.0	6.7	7.0	6.8	6.8	7.0		10,000- 11,999
7.7	6.1	8.8	9.3	8.4	7.9		12,000- 14,999
7.2	5.3	11.1	11.0	12.1	12.2		15,000- 19,999
4.2	3.5	9.2	7.9	6.7	8.3		20,000- 24,999
2.4	1.4	5.6	4.1	6.8	5.1		25,000- 29,999
3.5	3.1	14.5	6.2	17.1	13.0		30,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		Total
8,992	7,819	15,385	11,756	17,437	14,623	\$	Gains moyens
6,206	5,465	11,745	8,924	12,371	11,008	\$	Gains médians
11,662	10,164	21,548	15,399	27,247	18,485	\$	Revenu moyen
1,457	1,772	2,265	3,403	742	1,269		Nombre de dossiers
457	531	673	921	249	410	'000	Nombre estimatif
319	257	405	315	960	475	\$	Erreur type des gains moyens
							Ensemble des personnes gagnant un revenu
22.4	30.5	7.6	14.4	5.2	10.1		Moins de \$5,000
16.3	19.8	7.6	12.4	4.8	9.3		\$ 5,000-\$ 9,999
10.1	12.7	7.2	11.8	5.0	7.2		10,000- 14,999
7.3	8.3	6.9	11.5	4.2	7.4		15,000- 19,999
7.7	6.9	8.2	12.6	4.5	7.4		20,000- 24,999
5.7	7.0	7.7	11.4	5.1	9.0		25,000- 29,999
5.6	5.7	9.5	9.4	6.7	9.1		30,000- 34,999
6.0	3.8	9.7	6.2	7.9	6.6		35,000- 39,999
4.4	2.1	8.9	4.2	7.3	8.0		40,000- 44,999
4.1	1.0	6.0	2.4	6.3	6.9		45,000- 49,999
5.1	1.6	10.3	2.7	14.2	11.2		50,000- 59,999
5.5	0.7	10.4	1.0	28.9	7.9		60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		Total
22,552	14,352	33,328	21,026	49,241	30,929	\$	Gains moyens
15,882	9,907	32,489	19,971	44,595	29,811	\$	Gains médians
24,584	16,491	36,021	23,441	52,949	33,274	\$	Revenu moyen
2,732	2,697	7,918	7,637	4,054	3,455		Nombre de dossiers
878	827	2,430	2,181	1,404	1,128	'000	Nombre estimatif
579	353	339	227	849	459	\$	Erreur type des gains moyens

(1) Incluant certificat de métier.

TABLE 7. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Marital Status, Sex and Work Activity, 1994

TABLEAU 7. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'état matrimonial, le sexe et le travail, 1994

	Single		Married		Other		Total	
Earnings group	Célibataires		Mariés		Autres			
Tranche de gains	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
per cent - pourcentage								
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année								
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	2.9	2.1	1.7	2.4	1.7	2.0	1.9	2.3
\$ 5,000 - \$ 9,999	5.5	5.6	2.6	5.3	2.8	3.1	3.2	5.1
10,000 - 14,999	10.3	11.6	3.7	10.0	5.1	9.3	5.1	10.2
15,000 - 19,999	10.4	13.0	4.6	12.6	6.6	9.4	5.9	12.3
20,000 - 24,999	13.3	12.6	7.4	14.3	8.1	13.7	8.6	13.9
25,000 - 29,999	10.5	14.6	8.6	15.4	9.2	16.1	9.0	15.3
30,000 - 34,999	11.9	12.3	11.2	12.7	11.0	15.3	11.3	12.9
35,000 - 39,999	9.4	7.8	11.3	8.1	11.0	10.1	10.9	8.3
40,000 - 44,999	8.4	6.9	9.9	6.3	9.6	6.4	9.6	6.4
45,000 - 49,999	5.7	5.2	7.5	3.8	6.9	5.5	7.1	4.2
50,000 - 59,999	5.6	5.2	13.6	5.8	13.4	5.2	12.0	5.7
60,000 and over - et plus	6.2	3.1	17.9	3.2	14.5	3.7	15.5	3.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 30,634	28,044	43,304	28,269	41,113	29,944	40,717	28,423
Median earnings - Gains médians	\$ 28,627	26,739	39,490	26,731	37,506	28,843	37,317	26,989
Average income - Revenu moyen	\$ 31,767	29,295	45,162	29,662	43,261	33,324	42,451	30,020
Number of records - Nombre de dossiers	2,897	1,977	13,913	8,445	963	1,442	17,773	11,864
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 1,091	653	4,201	2,592	330	424	5,622	3,669
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 466	440	337	218	1,251	501	288	179
Other workers - Autres travailleurs								
Under \$2,000 - Moins de \$2,000	23.5	27.2	8.2	14.1	10.3	16.3	16.3	18.9
\$ 2,000 - \$ 2,999	9.6	10.4	3.6	6.3	4.7	8.3	6.8	7.9
3,000 - 3,999	7.3	8.0	3.3	5.5	3.5	5.6	5.4	6.4
4,000 - 4,999	6.7	7.4	3.5	5.8	3.2	7.1	5.1	6.5
5,000 - 6,999	12.7	12.5	8.1	11.6	11.1	11.8	10.7	11.9
7,000 - 9,999	12.0	11.4	10.7	12.9	10.8	12.2	11.4	12.4
10,000 - 11,999	5.6	5.1	6.6	8.1	6.7	5.2	6.1	6.8
12,000 - 14,999	5.9	5.6	9.8	9.0	8.3	9.0	7.7	7.8
15,000 - 19,999	6.8	5.2	13.0	10.2	11.0	8.9	9.6	8.3
20,000 - 24,999	4.2	3.4	9.9	7.0	8.5	5.0	6.8	5.6
25,000 - 29,999	2.2	1.4	7.1	3.6	6.9	2.6	4.5	2.7
30,000 and over - et plus	3.5	2.4	16.2	5.8	15.1	8.0	9.5	4.8
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 8,320	7,082	17,125	11,157	15,933	11,288	12,449	9,725
Median earnings - Gains médians	\$ 5,453	4,596	13,833	8,551	11,917	7,227	8,474	6,731
Average income - Revenu moyen	\$ 10,618	9,016	25,729	14,542	24,136	20,484	17,729	13,051
Number of records - Nombre de dossiers	4,952	4,093	4,572	7,095	516	1,023	10,040	12,211
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 1,521	1,222	1,220	1,959	164	271	2,905	3,452
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 203	175	308	174	848	609	188	127
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu								
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	28.6	35.3	5.5	15.0	8.4	15.8	12.8	20.4
\$ 5,000 - \$ 9,999	16.7	17.5	6.2	13.6	9.1	11.3	9.6	14.4
10,000 - 14,999	11.0	11.0	6.6	13.1	8.4	11.2	8.0	12.4
15,000 - 19,999	8.3	7.9	6.5	11.6	8.0	9.2	7.2	10.4
20,000 - 24,999	8.0	6.6	8.0	11.2	8.2	10.3	8.0	9.9
25,000 - 29,999	5.6	6.0	8.2	10.3	8.4	10.9	7.4	9.2
30,000 - 34,999	5.6	4.8	9.9	8.4	9.7	10.5	8.6	7.7
35,000 - 39,999	4.4	3.1	9.5	5.2	7.9	6.7	7.8	4.8
40,000 - 44,999	3.7	2.6	8.2	3.9	7.2	4.6	6.8	3.6
45,000 - 49,999	2.5	1.8	6.1	2.3	5.0	3.6	4.9	2.3
50,000 - 59,999	2.7	2.1	11.0	3.5	9.3	3.4	8.3	3.1
60,000 and over - et plus	2.8	1.3	14.3	2.0	10.4	2.6	10.6	1.9
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 17,642	14,383	37,412	20,904	32,755	22,673	31,087	19,359
Median earnings - Gains médians	\$ 12,109	9,198	34,545	18,590	29,686	21,206	27,985	16,355
Average income - Revenu moyen	\$ 19,453	16,079	40,788	23,154	36,913	28,320	34,029	21,795
Number of records - Nombre de dossiers	7,849	6,070	18,485	15,540	1,479	2,465	27,813	24,075
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 2,611	1,876	5,421	4,551	495	695	8,527	7,121
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 269	248	293	167	957	461	217	130

TABLE 8. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Type of Family and Relationship to Family Head and Work Activity, 1994

TABLEAU 8. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le genre de famille et le lien avec le chef de famille et le travail, 1994

Earnings group Tranche de gains	Members of husband-wife families Membres des familles époux-épouse			Members of all other families Membres de l'ensemble des autres familles			Unattached individuals Personnes seules		All earners Ensemble des personnes gagnant un revenu
				Head - Chef					
	Husband Époux	Wife Épouse	Other Autres	Men Hommes	Women Femmes	Other Autres	Men Hommes	Women Femmes	
per cent - pourcentage									
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année									
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	1.7	2.4	3.9	1.4	1.9	3.3	1.8	2.2	2.1
\$ 5,000 - \$ 9,999	2.6	5.3	9.2	2.3	2.6	5.8	2.9	4.8	3.9
10,000 - 14,999	3.7	10.0	17.2	7.6	8.4	12.7	5.0	10.1	7.1
15,000 - 19,999	4.5	12.6	15.1	6.8	8.9	14.7	8.2	10.1	8.4
20,000 - 24,999	7.2	14.2	16.7	11.8	15.2	18.1	9.7	9.9	10.7
25,000 - 29,999	8.5	15.4	11.9	10.1	18.0	13.2	9.4	14.4	11.5
30,000 - 34,999	11.2	12.7	8.9	9.9	15.4	10.0	13.7	13.7	12.0
35,000 - 39,999	11.4	8.2	5.5	11.4	8.6	8.8	11.0	9.4	9.9
40,000 - 44,999	9.9	6.3	5.9	5.8	6.6	4.2	10.8	7.6	8.3
45,000 - 49,999	7.6	3.8	2.2	6.1	5.6	3.8	7.6	6.3	6.0
50,000 - 59,999	13.6	5.9	1.8	12.4	4.2	3.1	9.5	7.6	9.5
60,000 and over - et plus	18.1	3.2	1.6	14.5	4.6	2.3	10.5	3.7	10.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 43,516	28,321	22,916	39,154	30,250	25,554	37,323	30,232	35,861
Median earnings - Gains médians	\$ 39,666	26,803	21,377	35,033	28,603	23,731	34,777	29,448	32,621
Average income - Revenu moyen ...	\$ 45,387	29,714	23,737	41,465	34,108	26,443	38,835	31,822	37,542
Average family income - Revenu moyen de la famille	\$ 69,232	72,671	86,606	54,521	43,293	62,671	38,835	31,822	64,907
Number of records - Nombre de dossiers	13,710	8,299	1,498	416	1,081	702	2,273	1,658	29,637
Estimated numbers - Nombre estimatif '000	4,121	2,536	531	139	322	246	875	522	9,291
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 342	219	477	1,563	562	681	633	490	202
Other workers - Autres travailleurs									
Under \$2,000 - Moins de \$2,000	7.9	14.1	29.9	8.4	16.0	28.4	10.0	14.7	17.7
\$ 2,000 - \$ 2,999	3.5	6.3	11.6	3.7	9.2	9.4	5.7	6.0	7.4
3,000 - 3,999	3.3	5.4	7.8	5.5	6.0	9.3	4.5	7.0	5.9
4,000 - 4,999	3.3	5.8	7.5	5.4	5.7	5.8	5.1	8.5	5.9
5,000 - 6,999	7.9	11.5	13.6	12.9	9.2	14.1	10.3	11.1	11.4
7,000 - 9,999	10.7	12.9	11.2	13.5	13.6	10.5	13.7	11.6	11.9
10,000 - 11,999	6.8	8.1	4.7	5.5	5.6	5.2	6.9	6.8	6.5
12,000 - 14,999	9.9	9.0	4.3	7.6	9.2	6.3	8.6	9.0	7.7
15,000 - 19,999	12.9	10.3	4.1	10.6	9.0	5.6	12.1	9.8	8.9
20,000 - 24,999	10.2	7.1	2.8	6.7	5.1	3.2	7.1	6.2	6.1
25,000 - 29,999	7.1	3.7	1.2	3.7	3.6	0.6	6.0	2.2	3.5
30,000 and over - et plus	16.5	5.8	1.4	16.6	7.6	1.6	10.0	7.1	6.9
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 17,301	11,179	6,156	14,962	11,195	6,496	14,201	11,141	10,970
Median earnings - Gains médians	\$ 13,984	8,595	4,094	10,243	7,838	4,488	10,196	7,707	7,425
Average income - Revenu moyen ...	\$ 26,045	14,558	7,304	22,664	20,230	8,406	19,668	16,451	15,189
Average family income - Revenu moyen de la famille	\$ 45,101	57,033	76,511	39,788	26,680	42,563	19,668	16,451	52,185
Number of records - Nombre de dossiers	4,421	6,965	5,675	214	868	1,492	1,468	1,148	22,251
Estimated numbers - Nombre estimatif '000	1,170	1,917	1,639	68	230	451	530	353	6,357
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 314	176	149	1,181	495	243	514	466	110

TABLE 8. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Type of Family and Relationship to Family Head and Work Activity, 1994 - Concluded

TABLEAU 8. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le genre de famille et le lien avec le chef de famille et le travail, 1994 - fin

Earnings group Tranche de gains	Members of husband-wife families Membres des familles époux-épouse			Members of all other families Membres de l'ensemble des autres familles			Unattached individuals Personnes seules		All earners Ensemble des personnes gagnant un revenu
	Husband Époux	Wife Épouse	Other Autres	Head - Chef			Men Hommes	Women Femmes	
				Men Hommes	Women Femmes	Other Autres			
per cent - pourcentage									
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu									
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	5.3	15.0	43.8	8.4	16.5	35.4	10.6	15.9	16.2
\$ 5,000 - \$ 9,999	6.1	13.5	20.9	10.3	11.0	18.0	10.9	12.0	11.8
10,000 - 14,999	6.6	13.1	11.0	9.4	11.1	11.9	8.9	12.4	10.0
15,000 - 19,999	6.3	11.6	6.8	8.0	8.9	8.8	9.6	10.0	8.6
20,000 - 24,999	7.9	11.1	6.2	10.1	11.0	8.5	8.7	8.4	8.8
25,000 - 29,999	8.2	10.4	3.8	8.0	12.0	5.0	8.1	9.5	8.3
30,000 - 34,999	9.9	8.4	2.7	8.7	10.1	3.9	9.8	9.0	8.2
35,000 - 39,999	9.6	5.2	1.6	8.8	5.4	3.3	7.5	6.3	6.4
40,000 - 44,999	8.3	3.8	1.6	5.0	4.6	1.8	7.1	4.9	5.3
45,000 - 49,999	6.2	2.3	0.6	4.4	3.4	1.3	4.9	3.9	3.7
50,000 - 59,999	11.1	3.6	0.5	8.9	3.0	1.2	6.6	4.9	6.0
60,000 and over - et plus	14.6	2.0	0.4	10.0	2.9	0.8	7.1	2.7	6.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 37,718	20,941	10,258	31,212	22,316	13,226	28,606	22,530	25,750
Median earnings - Gains médians	\$ 34,852	18,637	6,479	27,342	21,113	9,057	25,742	19,815	21,879
Average income - Revenu moyen ...	\$ 41,109	23,188	11,326	35,293	28,329	14,776	31,609	25,621	28,461
Average family income - Revenu moyen de la famille	\$ 63,895	65,938	78,982	49,684	36,376	49,665	31,609	25,621	59,739
Number of records - Nombre de dossiers	18,131	15,264	7,173	630	1,949	2,194	3,741	2,806	51,888
Estimated numbers - Nombre estimatif '000	5,291	4,453	2,170	207	552	697	1,405	875	15,648
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 298	169	211	1,224	484	387	498	416	141

TABLE 9. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Present Job Tenure, Sex and Work Activity, 1994

TABLEAU 9. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la durée de l'emploi présent, le sexe et le travail, 1994

Earnings group	Less than 1 year		1-5 years		6-10 years		11-20 years		Over 20 years		Total(1)	
Tranche de gains	Moins d'un an		1-5 années		6-10 années		11-20 années		Plus de 20 années			
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
	per cent - pourcentage											
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	2.9	3.2	2.0	2.8	1.3	1.6	1.5	1.9	2.6	2.1	1.9	2.2
\$ 5,000 - \$ 9,999	4.7	11.7	4.2	6.4	2.2	3.2	2.3	2.9	2.6	3.6	3.1	4.9
10,000 - 14,999	10.0	18.0	7.1	13.9	3.6	7.9	2.8	5.9	2.9	6.4	4.9	10.1
15,000 - 19,999	10.9	13.6	9.0	15.4	4.3	12.4	3.1	8.4	3.6	7.3	5.8	12.1
20,000 - 24,999	12.1	13.3	11.8	14.4	8.2	15.3	6.5	13.1	4.4	8.9	8.5	13.7
25,000 - 29,999	11.7	13.0	9.9	15.0	10.1	15.8	7.4	16.9	6.0	14.7	8.9	15.4
30,000 - 34,999	10.2	9.8	11.8	11.3	12.9	15.0	11.3	14.9	9.0	13.4	11.3	13.2
35,000 - 39,999	9.3	5.1	10.6	7.3	12.5	8.7	11.3	9.4	10.1	11.0	11.0	8.3
40,000 - 44,999	7.4	3.0	9.1	4.8	10.3	6.9	10.0	8.6	10.7	9.7	9.7	6.5
45,000 - 49,999	4.8	2.6	5.3	2.9	7.7	4.3	8.8	6.1	8.8	6.4	7.2	4.3
50,000 - 59,999	7.4	3.7	8.3	3.3	11.9	6.0	15.3	8.1	16.5	10.0	12.1	5.8
60,000 and over - et plus	8.6	2.9	10.8	2.6	14.8	2.8	19.7	3.8	22.9	6.5	15.7	3.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$32,624	23,687	35,484	25,572	41,501	29,304	46,052	31,936	46,733	34,042	41,000	28,690
Median earnings - Gains médians	\$28,986	21,329	32,471	24,018	37,916	28,039	41,923	30,284	44,166	32,631	37,585	27,271
Average income - Revenu moyen	\$34,733	25,126	37,120	26,969	42,870	30,854	47,625	33,547	49,006	36,092	42,711	30,243
Number of records - Nombre de dossiers	1,457	895	4,377	3,572	3,840	3,074	4,348	2,798	3,295	1,195	17,317	11,534
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 497	281	1,500	1,163	1,259	970	1,284	801	929	343	5,469	3,559
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 756	630	433	310	516	313	697	379	706	627	294	182
Other workers - Autres travailleurs												
Under \$2,000 - Moins de \$2,000	13.2	19.6	7.6	8.8	8.0	4.3	9.0	6.0	8.3	3.2	11.0	12.6
\$ 2,000 - \$ 2,999	6.7	8.9	4.6	5.4	3.3	2.2	2.3	1.1	5.0	2.2	5.7	6.1
3,000 - 3,999	5.4	7.7	4.5	4.6	1.6	2.7	3.2	2.6	4.3	2.5	4.7	5.5
4,000 - 4,999	4.9	6.7	6.0	6.9	1.0	3.4	3.9	3.4	3.2	3.9	4.8	6.0
5,000 - 6,999	10.9	13.5	11.1	14.4	5.5	8.1	5.3	8.0	5.6	9.0	10.1	12.5
7,000 - 9,999	13.2	13.3	11.5	15.7	10.6	11.5	6.6	9.6	5.2	10.6	12.0	13.4
10,000 - 11,999	6.5	6.7	6.5	9.4	7.2	12.7	2.4	5.3	7.9	6.5	6.4	8.2
12,000 - 14,999	8.2	7.2	10.5	10.2	9.4	12.6	9.5	11.3	4.3	11.6	8.8	9.3
15,000 - 19,999	11.3	6.9	12.2	10.1	11.5	15.8	10.6	17.1	12.0	16.7	11.5	10.2
20,000 - 24,999	6.6	4.4	8.7	5.6	13.1	11.7	8.3	14.9	9.8	11.6	7.8	6.9
25,000 - 29,999	4.5	1.8	5.8	3.1	10.8	6.2	9.1	6.9	7.2	8.6	5.6	3.4
30,000 and over - et plus	8.5	3.3	10.9	5.8	18.1	8.8	29.8	13.8	27.1	13.6	11.5	6.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$12,378	8,371	14,690	11,318	18,830	15,727	23,131	17,287	23,280	16,654	14,350	11,246
Median earnings - Gains médians	\$ 9,023	6,049	11,442	8,896	16,494	13,223	18,696	15,774	17,562	15,144	10,543	8,639
Average income - Revenu moyen	\$16,090	11,153	18,447	13,576	23,882	18,741	30,023	20,533	35,737	20,904	18,641	13,984
Number of records - Nombre de dossiers	3,090	3,536	1,291	2,308	374	1,008	277	737	227	265	5,259	7,854
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 951	1,021	412	688	117	293	78	199	59	68	1,617	2,270
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 291	184	551	272	874	552	1,697	545	1,944	784	273	153

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Present Job Tenure, Sex and Work Activity, 1994 - Concluded

TABLEAU 9. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la durée de l'emploi présent, le sexe et le travail, 1994 - fin

Earnings group Tranche de gains	Less than 1 year		1-5 years		6-10 years		11-20 years		Over 20 years		Total(1)	
	Moins d'un an		1-5 années		6-10 années		11-20 années		Plus de 20 années			
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
per cent - pourcentage												
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu												
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	20.8	34.3	6.5	11.3	2.4	4.2	2.5	4.1	3.7	3.7	7.5	13.1
\$ 5,000 - \$ 9,999	17.5	23.6	8.2	15.2	3.4	7.0	2.8	5.9	3.0	6.2	7.4	13.1
10,000 - 14,999	13.1	14.8	9.3	16.0	4.7	11.9	3.3	8.1	3.5	8.3	7.2	12.9
15,000 - 19,999	11.2	8.3	9.7	13.4	4.9	13.2	3.5	10.1	4.1	8.8	7.1	11.3
20,000 - 24,999	8.5	6.3	11.1	11.2	8.6	14.5	6.6	13.4	4.7	9.4	8.3	11.1
25,000 - 29,999	7.0	4.2	9.0	10.6	10.2	13.6	7.5	14.9	6.1	13.7	8.1	10.8
30,000 - 34,999	5.4	3.5	10.1	8.0	12.3	12.2	11.2	13.0	8.8	12.4	9.6	9.1
35,000 - 39,999	4.3	1.5	8.9	5.1	11.8	7.2	10.8	8.4	9.6	9.5	9.0	5.6
40,000 - 44,999	3.4	1.0	7.4	3.3	9.6	5.6	9.6	7.2	10.5	8.7	7.9	4.3
45,000 - 49,999	2.0	0.7	4.3	1.9	7.2	3.5	8.4	4.9	8.4	5.4	5.7	2.7
50,000 - 59,999	3.2	1.0	6.8	2.4	11.2	4.9	14.7	6.6	15.7	8.4	9.7	3.8
60,000 and over - et plus	3.6	0.8	8.8	1.8	13.7	2.3	18.9	3.4	22.0	5.4	12.5	2.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$19,329	11,673	31,003	20,274	39,568	26,152	44,735	29,017	45,343	31,171	34,917	21,897
Median earnings - Gains médians	\$14,468	8,320	27,882	17,806	36,488	24,732	40,900	27,812	43,121	29,952	32,266	19,790
Average income - Revenu moyen	\$22,491	14,166	33,097	21,991	41,252	28,042	46,613	30,954	48,219	33,584	37,217	23,911
Number of records - Nombre de dossiers	4,547	4,431	5,668	5,880	4,214	4,082	4,625	3,535	3,522	1,460	22,576	19,388
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 1,449	1,302	1,912	1,852	1,376	1,264	1,362	1,001	987	411	7,086	5,828
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 360	233	385	245	492	293	671	345	680	576	249	143

(1) Excludes those who were unemployed and those who were not in the labour force at the time of the survey.
Ne comprend pas les personnes qui étaient en chômage et celles qui étaient inactives au moment de l'enquête.

TABLE 10. Average Earnings of Earners by Education, Age, Sex and Work Activity, 1994

TABLEAU 10. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'instruction, l'âge, le sexe et le travail, 1994

	15 - 24		25 - 34		35 - 44		45 - 54		55 years and over 55 ans et plus		Total	
Education Instruction	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
	dollars											
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
0 - 8 years - 0 à 8 années ....	...	...	...	...	31,177	...	33,557	21,596	28,480	...	30,147	20,384
Some secondary education - Études secondaires partielles	18,762	...	30,016	20,508	35,366	22,386	36,177	23,271	31,674	20,085	32,536	21,356
Graduated from high school - Études secondaires complétées	21,516	17,958	32,936	24,101	39,281	26,372	41,473	26,249	38,284	24,094	36,010	24,826
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles ..	21,924	...	33,449	25,326	42,040	28,068	48,125	29,567	...	...	37,304	26,057
Post-secondary certificate or diploma(1) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1)	22,551	21,142	36,507	26,767	42,917	28,665	44,411	30,737	41,013	27,737	40,200	27,798
University degree - Grade universitaire .....	...	...	44,355	33,720	60,425	43,922	63,260	46,026	62,328	...	56,098	40,252
Total	21,490	19,269	36,242	27,158	44,377	30,439	46,349	30,868	40,381	26,039	40,717	28,423
Other workers - Autres travailleurs												
0 - 8 years - 0 à 8 années	3,618	...	13,332	...	12,944	...	17,021	9,033	14,305	7,300	13,134	7,338
Some secondary education - Études secondaires partielles	4,838	3,760	15,106	7,485	16,304	8,455	16,698	9,549	13,699	9,427	9,480	6,184
Graduated from high school - Études secondaires complétées	8,029	6,439	15,339	10,154	17,193	11,089	20,770	11,160	12,603	11,709	13,347	9,816
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles ..	6,267	5,646	12,610	9,964	...	11,945	...	...	...	...	8,992	7,819
Post-secondary certificate or diploma(1) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1)	9,078	7,863	16,147	11,635	18,414	13,119	19,659	14,776	15,787	12,007	15,385	11,756
University degree - Grade universitaire .....	...	8,970	16,213	14,277	21,187	17,250	...	16,826	20,127	...	17,437	14,623
Total	6,477	5,666	15,289	11,077	17,395	12,216	18,844	12,538	14,939	10,541	12,449	9,725
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu												
0 - 8 years - 0 à 8 années	7,393	...	21,202	...	23,400	13,345	27,993	15,677	22,144	12,435	22,713	13,235
Some secondary education - Études secondaires partielles	6,586	4,489	24,031	13,179	29,828	16,389	31,718	17,190	24,971	13,676	21,084	11,510
Graduated from high school - Études secondaires complétées	13,377	10,073	28,048	18,020	35,026	20,117	37,977	21,434	29,318	17,692	29,245	18,092
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles ..	8,521	6,860	26,336	18,467	37,021	20,962	41,901	22,494	...	...	22,552	14,352
Post-secondary certificate or diploma(1) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1)	13,571	12,294	30,824	21,093	38,419	22,685	39,424	25,035	32,987	19,966	33,328	21,026
University degree - Grade universitaire	16,279	13,695	37,896	26,068	55,917	36,233	59,929	38,186	53,034	27,935	49,241	30,929
Total	9,906	8,256	30,046	20,429	38,963	23,385	41,143	24,288	31,470	17,666	31,087	19,359

(1) Includes trades certificate. - Incluant certificat de métier.

TABLE 11. Average Earnings of Earners by Marital Status, Age, Sex and Work Activity, 1994

TABLEAU 11. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'âge, le sexe et le travail, 1994

	15 - 24		25 - 34		35 - 44		45 - 54		55 years and over 55 ans et plus		Total	
Marital status État matrimonial	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
dollars												
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
Single - Célibataires	20,070	19,396	31,426	29,006	37,747	32,229	38,556	36,001	...	...	30,634	28,044
Married - Mariés	26,235	19,135	38,301	26,558	45,633	30,173	47,446	29,956	40,735	25,411	43,304	28,269
Other - Autres .....	...	...	42,374	26,339	41,918	30,263	40,825	32,989	39,045	26,660	41,113	29,944
Total	21,490	19,269	36,242	27,158	44,377	30,439	46,349	30,868	40,381	26,039	40,717	28,423
Other workers - Autres travailleurs												
Single - Célibataires	6,112	5,386	12,927	12,229	14,126	13,812	...	...	...	...	8,320	7,082
Married - Mariés	11,419	7,360	17,219	10,833	18,752	11,959	19,844	12,481	14,624	10,215	17,125	11,157
Other - Autres .....	...	...	...	9,498	15,140	13,212	16,822	11,666	14,510	10,428	15,933	11,288
Total	6,477	5,666	15,289	11,077	17,395	12,216	18,844	12,538	14,939	10,541	12,449	9,725
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu												
Single - Célibataires	8,846	7,350	24,415	22,341	30,814	27,432	31,656	30,681	30,154	...	17,642	14,383
Married - Mariés	19,023	12,027	33,170	19,861	40,905	22,729	42,779	23,429	31,948	16,931	37,412	20,904
Other - Autres .....	...	...	33,890	19,319	34,481	24,260	33,792	26,180	27,712	18,251	32,755	22,673
Total	9,906	8,256	30,046	20,429	38,963	23,385	41,143	24,288	31,470	17,666	31,087	19,359

TABLE 12. Average Earnings of Earners by Marital Status, Education, Sex and Work Activity, 1994

TABLEAU 12. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'instruction, le sexe et le travail, 1994

	0 - 8 years		Some secondary education		Graduated from high school		Some post-secondary		Post-secondary certificate or diploma(1)		University degree	
Marital status	0 à 8 années		Études secondaires partielles		Études secondaires complétées		Études postsecondaires partielles		Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1)		Grade universitaire	
État matrimonial	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	dollars											
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
Single - Célibataires	22,741	...	24,186	18,433	27,518	23,061	28,030	25,612	31,715	27,152	40,761	38,871
Married - Mariés	31,094	20,047	34,596	21,604	38,507	24,844	40,697	25,753	42,191	27,506	59,684	40,279
Other - Autres .....	...	...	34,194	22,590	37,580	27,106	...	28,024	39,177	30,690	56,262	43,491
Total	30,147	20,384	32,536	21,356	36,010	24,826	37,304	26,057	40,200	27,798	56,098	40,252
Other workers - Autres travailleurs												
Single - Célibataires	8,136	...	6,125	4,117	9,762	7,832	6,868	6,172	10,369	10,102	14,487	12,734
Married - Mariés	14,875	7,622	15,189	8,440	17,108	10,532	16,448	10,954	18,532	11,928	20,426	15,155
Other - Autres .....	...	...	...	7,543	...	9,884	...	...	18,095	14,920	...	...
Total	13,134	7,338	9,480	6,184	13,347	9,816	8,992	7,819	15,385	11,756	17,437	14,623
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu												
Single - Célibataires	13,707	10,282	10,414	5,785	18,830	14,481	12,363	9,545	21,979	18,821	31,537	27,829
Married - Mariés	24,886	13,434	28,653	14,856	34,105	18,656	34,562	18,631	37,114	21,112	54,966	31,429
Other - Autres	22,921	14,867	27,939	15,079	30,664	21,404	...	19,926	32,372	24,912	48,063	35,966
Total	22,713	13,235	21,084	11,510	29,245	18,092	22,552	14,352	33,328	21,026	49,241	30,929

(1) Includes trades certificate. - Incluant certificat de métier.

TABLE 13. Percentage Distribution of Wage and Salary Earners by Wage and Salary Group, Employment Status and Sex, 1994

TABLEAU 13. Répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon la tranche de salaires et traitements, le statut d'activité et le sexe, 1994

Wage and salary group Tranche de salaires et traitements	Employment status(1) - Statut d'activité(1)				Total	
	Employee - Salariés		Others(2) - Autres(2)			
	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	per cent - pourcentage					
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	8.1	13.7	43.5	56.2	12.2	19.5
\$ 5,000 - \$ 9,999	8.0	13.1	20.4	20.1	9.5	14.1
10,000 - 14,999	7.1	12.9	10.5	9.1	7.5	12.4
15,000 - 19,999	7.0	11.5	6.2	5.6	6.9	10.7
20,000 - 24,999	8.2	10.9	4.6	3.9	7.8	10.0
25,000 - 29,999	8.0	10.7	3.9	1.5	7.5	9.5
30,000 - 34,999	9.5	9.0	2.7	1.6	8.7	8.0
35,000 - 39,999	8.9	5.6	2.1	0.6	8.1	4.9
40,000 - 44,999	7.9	4.2	1.6	0.4	7.2	3.7
45,000 - 49,999	5.7	2.7	1.0	0.4	5.2	2.4
50,000 - 59,999	9.8	3.7	2.1	0.3	8.9	3.2
60,000 and over - et plus	11.7	1.9	1.3	0.3	10.4	1.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average wages and salaries - Salaires et traitements moyens	\$ 34,058	21,529	11,650	7,319	31,422	19,596
Median wages and salaries - Salaires et traitements médians	\$ 31,846	19,480	6,600	1	29,009	16,905
Average income - Revenu moyen	\$ 36,643	23,774	18,381	11,715	34,495	22,134
Number of records - Nombre de dossiers	21,523	19,130	3,313	3,326	24,836	22,456
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 6,801	5,769	907	908	7,708	6,677
Standard error of average wages and salaries - Erreur type des salaires et traitements moyens	\$ 246	140	330	216	223	129

(1) Individuals were classified by their employment status at the time of the survey. This is not necessarily their employment status during the reference year. - Les particuliers ont été classés selon leur statut d'activité au moment de l'enquête. Il ne s'agit donc pas nécessairement de leur statut d'activité durant l'année de référence.

(2) Includes employers, own account workers and persons not in the labour force. - Comprend les employeurs, les travailleurs à leur compte et les personnes inactives.

TABLE 14. Average Wages and Salaries and Percentage Distribution of Wage and Salary Earners by Age, Sex and Work Activity, 1994

TABLEAU 14. Salaires et traitements moyens et répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon l'âge, le sexe et le travail, 1994

Age - Âge	Average wages and salaries						Percentage distribution of wage and salary earners					
	Salaires et traitements moyens						Répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements					
	Full-year full-time workers		Other workers		All earners		Full-year full-time workers		Other workers		All earners	
	Travailleurs à temps plein toute l'année		Autres travailleurs		Ensemble des personnes gagnant un revenu		Travailleurs à temps plein toute l'année		Autres travailleurs		Ensemble des personnes gagnant un revenu	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	dollars						per cent - pourcentage					
15 - 19 years - ans .....	...	...	4,085	3,995	4,829	4,369	0.8	0.6	19.9	15.6	7.4	7.8
20 - 24 years - ans	22,331	19,686	8,706	7,320	13,186	10,969	5.7	6.9	22.1	17.9	11.3	12.2
25 - 34 years - ans	36,009	27,301	15,034	10,970	29,766	20,568	29.0	30.9	23.5	23.5	27.1	27.3
35 - 44 years - ans	45,233	30,792	17,678	12,182	39,715	23,721	31.3	31.6	15.0	21.0	25.7	26.5
45 - 54 years - ans	47,838	31,380	18,783	12,402	42,423	24,660	23.0	23.1	10.1	13.7	18.5	18.6
55 - 64 years - ans	44,195	27,256	16,572	11,462	36,274	19,572	9.4	6.6	7.2	6.8	8.7	6.7
65 years and over - ans et plus	33,285	...	13,997	9,360	22,467	12,795	0.9	0.4	2.2	1.4	1.3	0.9
Total	41,409	28,711	12,316	9,688	31,422	19,596	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

SELECTED PUBLICATIONS

The following are some other selected publications of Statistics Canada dealing with incomes.

Catalogue

Occasional

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, E.
- 13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, E.
- 13-529 Incomes of Non-farm Families and Individuals in Canada, Selected Years 1951-65, E.
- 13-534 Income Distributions by Size in Canada, 1967, E.
- 13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, E.
- 13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, E.
- 13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, E.
- 13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, E.
- 13-539 Comparative Income Distributions, 1965 to 1967, E.
- 13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, E.
- 13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, E.
- 13-544 Income Distributions by Size in Canada, 1969, Bil.
- 13-546 Family Incomes, Census Families, 1969, Bil.
- 13-547 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1969, Bil.
- 13-550 Survey of Consumer Finances, Volume I & II, Selected Reports, 1970, Bil.
- 13-551 Low Income Cut-offs (LICOs), Bil.
- 13-552 Incomes of Unemployed Individuals and Their Families, 1971, Bil.
- 13-553 Statistics on Low Income in Canada, 1969, Bil.
- 13-554 Earnings and Work Experience of the 1971 Labour Force, Bil.
- 13-557 Earnings and Work Histories of the 1972 Canadian Labour Force, Bil.
- 13-559 Income Inequality: Statistical Methodology and Canadian Illustrations, Bil.
- 13-560 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1972, Bil.
- 13-561 Distributional Effects of Health and Education Benefits, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1974, Bil.

PUBLICATIONS CHOISIES

Voici quelques-unes des publications de Statistique Canada portant sur le revenu.

Catalogue

Hors série

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, A.
- 13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, A.
- 13-529F Revenu des familles et des particuliers non agricoles au Canada, certaines années, 1951-65, F.
- 13-534 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1967, F.
- 13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, A.
- 13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, A.
- 13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, A.
- 13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, A.
- 13-539 Comparative Income Distributions, 1965 à 1967, A.
- 13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, A.
- 13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, A.
- 13-544 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1969, Bil.
- 13-546 Revenus des familles, Familles de recensement, 1969, Bil.
- 13-547 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1969, Bil.
- 13-550 Enquête sur les finances des consommateurs, volume I et II, certains comptes rendus, 1970, Bil.
- 13-551 Seuils de faible revenu (SFR), Bil.
- 13-552 Revenus des chômeurs et de leur famille, 1971, Bil.
- 13-553 Faibles revenus au Canada, 1969, Bil.
- 13-554 Gains et travail de la population active de 1971, Bil.
- 13-557 Gains et antécédents professionnels de la population active du Canada en 1972, Bil.
- 13-559 Inégalité des revenus: Méthodologie statistique et exemples canadiens, Bil.
- 13-560 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1972, Bil.
- 13-561 Incidence de la répartition des avantages découlant des services de santé et d'éducation, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1974, Bil.

SELECTED PUBLICATIONS - Continued

Catàlogue - Continued

Occasional - Concluded

- 13-567 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1976 - Available for the years 1978, 1980, 1982, 1983 and 1985, Bil.
- 13-569 Low Income Persons, 1980 to 1993 (Low Income Cut-offs, 1992 Base), Bil.
- 13-570 The Distribution of Income and Wealth in Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Expenditure Patterns and Income Adequacy for the Elderly, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Income Estimates for Subprovincial Areas, 1982, Bil. - Available for the years 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 and 1981
- 13-577 Earnings of Men and Women, Selected Years, 1967 to 1979, Bil.
Earnings of Men and Women, 1981 and 1982, Bil.
- 13-578 Wealth of Families with Working Wives, 1977, Bil.
- 13-580 The Distribution of Wealth in Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Charting Canadian Incomes, 1951 to 1981, E.

Annual

- 13-206 Income Distributions by Size in Canada, Preliminary Estimates - Annual from 1971 to 1985, Bil.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.
- 13-208 Family Incomes, Census Families - Annual since 1971, Bil.
- 13-210 Income After Tax, Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.
- 13-215 Characteristics of Dual-Earner Families, Annual since 1989, Bil.
- 13-216 Income Estimates for Subprovincial Areas - Annual since 1983, Bil.
- 13-217 Earnings of Men and Women - Annual since 1984, Bil.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics - Annual since 1986, Bil.

PUBLICATIONS CHOISIES - suite

Catàlogue - suite

Hors série - fin

- 13-567 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1976 - Disponibles pour les années 1978, 1980, 1982, 1983 et 1985, Bil.
- 13-569 Personnes à faible revenu, 1980 à 1993 (Les seuils de faible revenu, base de 1992), Bil.
- 13-570 La répartition du revenu et de la richesse au Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Dépenses et suffisance du revenu des personnes âgées, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Estimation du revenu dans les secteurs infraprovinciaux, 1982, Bil. - Disponibles pour les années 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 et 1981
- 13-577 Gains des hommes et des femmes, certaines années, 1967 à 1979, Bil.
Gains des hommes et des femmes, 1981 et 1982, Bil.
- 13-578 Richesse des familles dont l'épouse travaille, 1977, Bil.
- 13-580 La répartition de la richesse au Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Coup d'oeil sur les revenus des Canadiens de 1951 à 1981, F.

Annuel

- 13-206 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, premières estimations - Annuel de 1971 à 1985, Bil.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-208 Revenus des familles, Familles de recensement - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-210 Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-215 Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, Annuel depuis 1989, Bil.
- 13-216 Estimations du revenu dans les secteurs infraprovinciaux - Annuel depuis 1983, Bil.
- 13-217 Gains des hommes et des femmes - Annuel depuis 1984, Bil.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques - Annuel depuis 1986, Bil.

SELECTED PUBLICATIONS - Concluded

Catalogue - Concluded

Other

- 99-544 Incomes of Canadians, by Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, E.
99-755E Income Distribution and Inequality in Canada, by Roger Love, Census Analytical Study, E.

E. - English F. - French Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue No. 11-204E - Price in Canada \$15.00, U.S.A. \$18.00, Other Countries \$21.00.

Revenue Canada, Taxation publishes annually "Taxation Statistics, Part 1 - Individuals", which may be obtained from local authorized agents and other community book stores or by mail order.

PUBLICATIONS CHOISIES - fin

Catalogue - fin

Autres

- 99-544 Incomes of Canadians, par Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, A.
99-755F Répartition et inégalité des revenus au Canada, par Roger Love, Étude analytique du recensement, F.

A. - Anglais F. - Français Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° de catalogue 11-204F - Prix au Canada \$15.00, É.-U. \$18.00, Autres pays \$21.00.

Revenu Canada - Impôt publie un bulletin annuel intitulé "Statistique fiscale, partie 1 - Particuliers". Il peut être obtenu auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

*Don't let the changing world
take you by surprise!*

*Ne soyez pas dépassé
par les événements!*



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like **ethnic diversity**, **low-income families**, **time-crunch stress**, **violent crime** and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vieillissement de la population.

Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

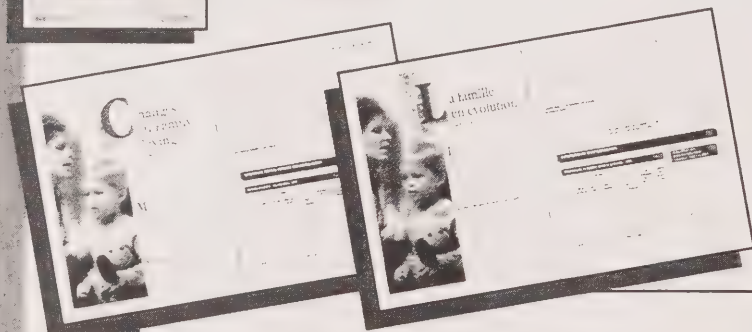
Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que **la diversité ethnique**, **les familles à faible revenu**, **le stress dû au manque de temps**, **le crime** et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

Statistics Canada



**Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6**

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



INTERNET: order@statcan.ca

**FAX TO:**

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada - Publications.

☐ **Purchase Order Number** _____
(Please enclose)

Authorized Signature

[illegible]

► **Note:** Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada — Publications.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

**GST (7%)
and applicable PST
(Canadian clients only)**

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada



Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



INTERNET: order@statcan.ca



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

Paiement inclus

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada — Publications.

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada — Publications.

Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

**TPS (7 %)
et la TVP en vigueur.**
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

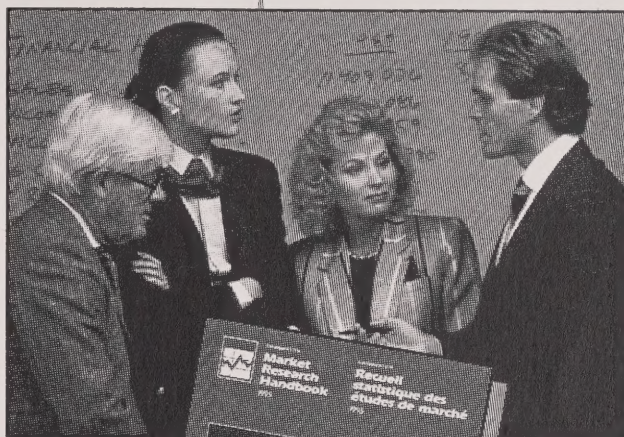
With a complete profile of Canadian consumers, plus an in-depth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.

DID YOU KNOW...

THAT DATA FROM THE SURVEY OF FAMILY EXPENDITURES CAN BE TAILORED TO MEET YOUR SPECIFIC NEEDS?

Custom FamEx Tabulations offer you a detailed snapshot of Canadians' expenditures by highly defined socio-demographic and geographic variables. You'll get customized and cross-tabulated data from this important survey to your exacting specifications on a wide range of expenditures such as:

- food, clothing and shelter
- transportation
- health and personal care
- recreation
- education
- personal taxes
- security
- gifts and contributions
- household furnishings and operations

Expenditures can be cross-referenced by *household income, metropolitan area, age, dwelling owned or rented, household composition, or other selected household segments*.

With **Custom FamEx Tabulations** you can track your current and target your potential markets with precision, segment characteristics of family spending patterns with ease and identify purchasing trends. As well, Tabulations can be retrieved to determine the socio-demographic profiles of the purchasers of specific goods and services. You can also get **Custom FamEx Tabulations** in the medium of your choice – paper or diskette.

Unsure of what you need or where to start?

Contact your nearest Regional Office listed on the inside cover of this publication. Our consultants can help you define your information needs and recommend products and services to meet them.

Call a Statistics Canada consultant today ... and turn data into information.

SAVIEZ-VOUS...

QUE LES DONNÉES DE L'ENQUÊTE SUR LES DÉPENSES DES FAMILLES PEUVENT ÊTRE PRÉSENTÉES AFIN DE RÉPONDRE À VOS BESOINS PARTICULIERS?

Les tableaux personnalisés sur les dépenses des familles vous offrent un cliché détaillé des dépenses des Canadiens selon des variables socio-démographiques et géographiques fort bien définies. Vous obtiendrez, de cette enquête importante, des données personnalisées sous forme de tableaux et selon vos propres spécifications pour un large éventail de dépenses, notamment :

- l'alimentation, l'habillement et le logement
- le transport
- les soins personnels et de santé
- les loisirs
- l'éducation
- les impôts personnels
- la sécurité
- les dons et les contributions
- les articles d'ameublement et l'entretien ménager

Ces dépenses peuvent être jumelées au *revenu des ménages, à la région métropolitaine, à l'âge, au mode d'occupation du logement, à la composition du ménage, ou à d'autres segments de ménages choisis*.

Avec **Les tableaux personnalisés sur les dépenses des familles**, vous pouvez cerner vos marchés actuels et cibler vos marchés potentiels avec précision, segmenter les caractéristiques des dépenses des familles avec facilité et identifier les tendances des achats. De plus, des tableaux peuvent être produits afin de déterminer les profils socio-démographiques des consommateurs de produits et services particuliers. Vous pouvez également obtenir **Les tableaux personnalisés sur les dépenses des familles** dans le médium de votre choix, soit sur papier ou sur disquette.

Incertain(e) de ce dont vous avez besoin ou par où commencer?

Communiquez avec le Centre de consultation le plus près figurant à l'endos de la page de couverture de cette publication. Nos conseillers peuvent vous aider à définir vos besoins en information et vous recommander les produits et services rencontrant ces besoins.

Téléphonez à un expert-conseil de Statistique Canada dès aujourd'hui ... et transformez les données en information.